

Nitro Piston 2 and Nitro Piston Elite Universal Owner's manual-Break Barrel Airgun .177, .22 caliber pellets OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
1-800-7AIRGUN (724-7486)
www.crosman.com

BBNPEA515

If you have any questions, contact Crosman at 1-800-724-7486, 585-657-6161 or crosman.com.

REMEMBER, THIS AIRGUN IS NOT A TOY. ALWAYS TREAT THE AIRGUN AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD WITH A FIREARM.

A WARNING: NOT A TOY. THIS AIRGUN IS RECOMMENDED FOR ADULT USE ONLY. MISUSE OR CARELESS USE MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. DANGEROUS WITHIN 900 YARDS (823 METERS).

DEPENDING ON YOUR MODEL, YOUR AIRGUN WILL SHOOT .177, .22 OR .25 CALIBER PELLETS.
REFER TO THE MARKINGS ON YOUR AIRGUN FOR THE CORRECT CALIBER PELLET SIZE FOR YOUR PARTICULAR AIRGUN MODEL.
YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.
BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.

A WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRGUN IN PUBLIC – IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

A WARNING: THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

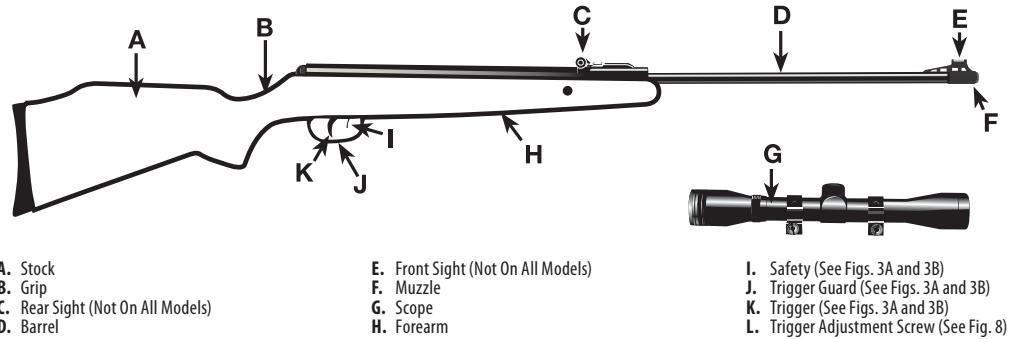
CAUTION: This airgun has been classified as an adult airgun. Adult airguns are exempt from performance requirements for trigger mechanisms, safety mechanisms and drop tests. NOTE: There may be up to a 100 shot break-in period with break barrel airguns. During this period, accuracy may be inconsistent and your airgun may seem loud. This will improve as the airgun breaks in.

1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- **ALWAYS** treat the airgun as though it is loaded and ready to fire.
- **ALWAYS** treat the airgun with the same respect you would a firearm.
- **ALWAYS** store the airgun unloaded and away from children.
- **ALWAYS** aim in a **SAFE DIRECTION**.
- **ALWAYS** keep the muzzle of the airgun pointed in a **SAFE DIRECTION**.
- **ALWAYS** keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- **ALWAYS** keep the airgun "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- **ALWAYS** check to see if the airgun is "ON SAFE" and unloaded when removing it from storage.
- **ALWAYS** check to see if the airgun is "ON SAFE" when handing it to, or receiving it from, another person.
- **ALWAYS** have you and others wear shooting glasses to protect your eyes.
- **ALWAYS** wear shooting glasses over reading glasses or prescription glasses.
- **ALWAYS** place a shooting backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- **ALWAYS** check your backstop for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- **ALWAYS** use the proper size pellet only in your airgun. Check the markings on your airgun to verify the pellet size.
- **NEVER** point the airgun at any person or at anything you do not intend to shoot.
- **NEVER** reuse ammunition.
- **NEVER** shoot at hard surfaces or at the surface of water. The ammo may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- **NEVER** attempt to disassemble or tamper with your airgun. Use an Authorized Service Station. Using unauthorized service or repair centers, or modifying the function of your airgun, in any way, may be unsafe and will void your warranty.

2. LEARNING THE PARTS OF YOUR AIRGUN

Learning the names of the parts of your airgun will help you understand your owner's manual.



3. REVIEWING PINCH POINTS (FIG. 2)



A WARNING: ALWAYS KEEP YOUR FINGERS CLEAR OF THE COCKING LEVER (SEE FIG. 2). GRASP THE BARREL AS YOU COCK IT AND CLOSE IT TO PREVENT IT FROM SNAPPING BACK AND POSSIBLY CAUSING SERIOUS INJURY.

4. OPERATING THE SAFETY

CAUTION: Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airgun in a safe manner.

- Locate the safety lever in front of the trigger.
- The condition of the safety is indicated by the position of the safety. Depending on your model, the letters "F" (FIRE) and "S" (SAFE) are found either on the bottom of the trigger guard or the side of the trigger guard. These letters indicate the position of the safety.

A. To Put the Airgun "ON SAFE"

1. Pull the safety towards the trigger. The safety is on and the airgun is "ON SAFE" when the safety lever is in the rearward position "S" (near trigger) (Fig. 3A).

B. To Take the Airgun "OFF SAFE"

1. Push the safety forward away from the trigger. The airgun is "OFF SAFE" and ready to "FIRE" when the safety lever is in the forward position "F" (away from trigger) (Fig. 3B).



A WARNING: KEEP THE AIRGUN IN THE "ON SAFE" POSITION UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN PUSH THE SAFETY TO THE "OFF SAFE" POSITION.

5. COCKING AND LOADING

A WARNING: DURING THE COCKING AND LOADING PROCESS:

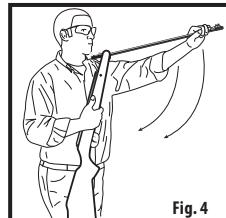
- NEVER PLACE YOUR HAND OR FINGERS OVER THE END OF THE MUZZLE.
- NEVER POINT THE MUZZLE TOWARD YOU OR ANY OTHER PERSON.
- DO NOT TOUCH THE TRIGGER OR PUSH THE SAFETY TO THE "OFF SAFE" POSITION.
- DO NOT COCK YOUR AIRGUN UNTIL YOU ARE READY TO LOAD AND FIRE, SINCE THE ONLY WAY TO UN-COCK YOUR AIRGUN IS TO FIRE IT.

CAUTION:

- Never allow the barrel to spring back before the action is engaged.
- Do not pull the trigger until the barrel is returned to the firing position.
- Do not fire your airgun without a pellet in the chamber (dry firing).
- Dry firing may cause damage to your airgun.

A. Cocking

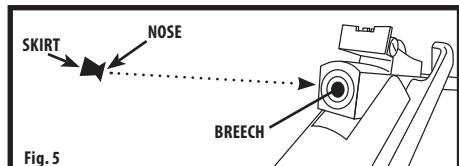
1. Put the airgun "ON SAFE".
2. Make sure the airgun is UNLOADED and POINTED in a **SAFE DIRECTION**.
3. Hold the airgun close to your body by placing the stock of the airgun on your upper thigh (Fig. 4).
4. With the palm of your hand, sharply tap the muzzle end of the barrel.
5. With the airgun resting on your upper thigh, grasp the muzzle end of the barrel.
6. Quickly and firmly pull the muzzle end of the barrel down as far as it will go to engage the action.
7. Be careful not to pinch your hand or fingers in the hinge area of the airgun.



B. Loading

CAUTION: This airgun was designed to function best with Crosman® and Benjamin® pellets.

- Use of other ammunition may cause the gun to malfunction and could cause damage to the airgun.
- NEVER reuse ammunition.
- Review the entire manual, including the section on Safety, before firing your airgun.



1. With the barrel in the open position, after it has been cocked, place one pellet, nose forward, into the breech (Fig. 5). Make sure that the skirt of the pellet is flush with face of breech.
2. Move the barrel back to its original position by pushing the barrel up until it locks (Fig. 6).
3. Be sure that the barrel is locked in the closed position after loading/cocking.
4. After following these steps and reading the entire manual, including the section on reviewing safety procedures, your airgun is now loaded and ready to fire.

6. SIGHTS AND SCOPES (For SELECT AIRGUN MODELS ONLY)

A. Open Sights (available on certain models only)

1. Elevation is set by means of the rear sight-elevating dial (or for some models a screw) situated on the rear sight base. Turn the dial (or screw) counterclockwise to make the pellet hit higher on the target and turn the dial (or screw) clockwise to make the pellet hit lower on the target.
2. Windage is set by turning the windage dial (or screw) located on the right side of the sight. Turn the dial (or screw) counterclockwise to make the pellet hit to the left on the target and turn the dial (or screw) clockwise to make the pellet hit to the right on the target.

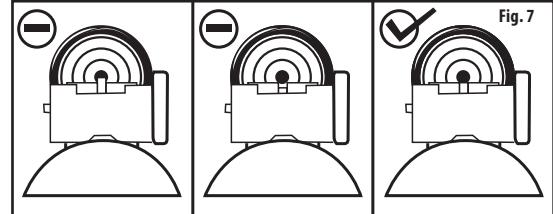
B. Attaching and Sighting in an Optic

NOTE: For airgun models that include accessory sights and/or scopes, please see the owner's manual included with your optic for details on mounting and sighting in your specific optic.

7. AIMING AND FIRING SAFELY

CAUTION:

- REMEMBER, choose your targets carefully and be sure that the area around the target is clear.
- THINK about what you will hit if you miss the target!
- 1. For models with open sights, the airgun is aimed correctly when the front sight blade is positioned in the notch of the rear sight (Fig. 7).
- 2. For models with open sights, the top of the front blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bulls-eye should appear to rest on top of the front sight.
- 3. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the airgun "OFF SAFE" and pull the trigger to fire.



8. MANUALLY UNLOADING/CLEARING A JAMMED PELLET

A WARNING: IF A PELLET DOES NOT FIRE AFTER PULLING THE TRIGGER AND FIRING, THEN IT MAY BE JAMMED. AN UNFIRED PROJECTILE IN THE BARREL CAN BE DANGEROUS. KEEP THE AIRGUN POINTED IN A SAFE DIRECTION.

CAUTION:

- Do not reload the airgun if a pellet is jammed.
- Never look down the muzzle end of the barrel to see if a jam has been cleared.
- 1. Take the airgun "OFF SAFE" and keep it pointed in a safe direction until you are ready to shoot.
- 2. Fire the airgun at a safe target.
- 3. If the pellet still does not fire, put your airgun "ON SAFE" and follow these steps:
 - a. Point the airgun in a **SAFE DIRECTION**.
 - b. Hold the airgun close to your body by placing the stock of the gun on your upper thigh.
 - c. With the palm of your hand, sharply tap the muzzle end of the barrel to expose the breech without fully cocking.
 - d. Look down through the breech to confirm a pellet is jammed.
 - e. Insert the tapered end of the cleaning rod (not included) into the barrel.
 - f. CAREFULLY and slowly, apply more pressure until you push the pellet out of the muzzle.
 - g. DO NOT reuse that pellet.

NOTE:

- DO NOT fire your airgun without a pellet in the chamber (dry fire). This may permanently damage your airgun.
- If you are not able to unjam your airgun by following the "clearing a jammed pellet" procedure, take no further action. An Authorized Service Station will unjam your airgun (at no cost to you during the warranty period).

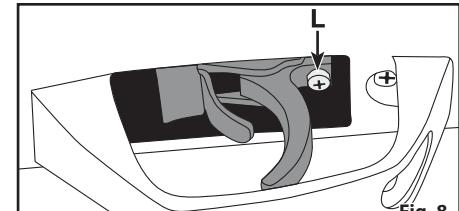
9. ADVANCED TUNING TECHNIQUES - TRIGGER DEVICE

This airgun is equipped with a two stage adjustable trigger. The pull-off point and the trigger travel are already factory set. The trigger assembly can be adjusted, but unless you are experienced in making such adjustments, Crosman recommends that any adjustments to factory settings be made only by an authorized service station after reading all instructions.

A WARNING: ADJUSTING THE TRIGGER ASSEMBLY CAN RESULT IN A LIGHTER TRIGGER PULL AND DECREASED SEAR ENGAGEMENT THAT COULD MAKE THE AIRGUN MORE SUSCEPTIBLE TO DISCHARGE WHEN DROPPED OR JARRIED, OR AFFECT THE FUNCTION OF THE SAFETY.

NOTE:

- These adjustment features are for advanced shooters. Most shooters can use the factory adjusted settings and should not need to make additional adjustments.
- Small adjustments make a noticeable change to the operation of the trigger.
- Changes should be made in small steps.
- Adjustments should be made in ¼ or 90° turn increments.
- Test fire the airgun before making further adjustments.
- Write down and save the adjustments you make in case you need to retrace your steps.
 1. Before making adjustments to the screw, make sure the airgun is "ON SAFE", pointed in a **SAFE DIRECTION**, unloaded and not cocked.
 2. Access the adjustment screw at the rear of the trigger through the hole in the trigger guard (see Fig. 8). **NOTE:** The size and position of the hole in the trigger guard may vary among models.
 3. To decrease the second stage length, rotate the adjusting screw clockwise.
 4. To increase the second stage length, rotate the adjusting screw counter-clockwise.



10. MAINTENANCE

A. General Maintenance

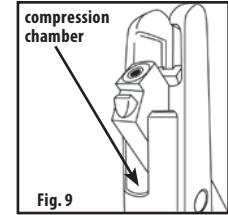
A WARNING:

- DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE YOUR AIRGUN.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRGUN. ATTEMPTS TO MODIFY THE AIRGUN IN ANY WAY INCONSISTENT WITH THIS MANUAL MAY MAKE YOUR AIRGUN UNSAFE TO USE, CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH, AND WILL VOID THE WARRANTY.
- USE CROSMAN SILICONE CHAMBER OIL ONLY AND DO NOT OVER-OIL. TO DO SO CAN CAUSE POSSIBLE DAMAGE TO THE AIRGUN AND INJURY TO THE SHOOTER AND BYSTANDERS.

1. Periodically tighten all stock screws.
2. Periodically check and tighten scope mounts.
3. Periodically check your airgun. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call customer service for assistance before using your airgun again.
4. Your airgun will maintain proper function longer if you oil it every 250 shots. Apply one drop of Crosman Silicone Oil into the compression chamber (Fig. 9) (model rmcoil - available at crosman.com).
5. DO NOT use petroleum distillate based oil or solvent and DO NOT over-oil as this can cause damage to your airgun.
6. If you drop the airgun, visually inspect for damage before using again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean broken parts. Call Crosman Customer Service for assistance before using your airgun again.

B. Break in Period

- There may be up to a 100 shot break in period. After the break in period, your airgun will be more consistent and quieter.



PERFORMANCE
Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition and temperature. This airgun was designed to function best with CROSMAN® and BENJAMIN® branded ammunition. Use of other ammunition may cause the airgun to malfunction.

Power Source	.177 caliber	.22 caliber
Nitro Piston 2	Up to 1400 fps	Up to 1100 fps
Nitro Piston Elite	Up to 1400 fps	Up to 1100 fps
6-series	Up to 12 fpe	Up to 12 fpe

Velocity information- using alloy pellets

Power Source	.177 caliber	.22 caliber
7-series	Up to 495 fps	Up to 495 fps
8-series	Up to 7.5j	Up to 7.5j
20-series	Up to 19.9j	Up to 19.9j

Velocity information- using alloy pellets

Nitro Piston 2 y Nitro Piston Elite
Manual universal del propietario-Rifle de cañón abatible
Perdigones calibre .177, .22
MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USARLO

Crosman Corporation
 7629 Routes 5 & 20
 Bloomfield, NY 14469
 Estados Unidos de América
 1-800-7AIRGUN (724-7486)
 www.crosman.com

BBNPEA515

Si tiene cualquier pregunta, comuníquese con Crosman al: 1-800-724-7486, 585-657-6161 o en www.crosman.com.
RECERDE, ESTE RIFLE DE AIRE NO ES UN JUGUETE. SIEMPRE TRATE AL RIFLE DE AIRE COMO SI ESTUVIERA CARGADO Y CON EL MISMO RESPETO QUE LE TENDRÍA A UNA ARMA DE FUEGO.

ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. ESTE RIFLE DE AIRE SE RECOMIENDA ÚNICAMENTE PARA SER USADO POR ADULTOS. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSO HASTA A 900 YARDAS (823 METROS).

DEPENDIENDO DEL MODELO, SU RIFLE DE AIRE DISPARARÁ PERDIGONES CALIBRE .177, .22 O .25.
 CONSULTE LAS MARCAS EN EL RIFLE DE AIRE PARA DETERMINAR EL TAMAÑO DEL PERDIGÓN CORRECTO PARA SU MODELO DE RIFLE DE AIRE EN PARTICULAR.
 USTED Y LOS DEMAS QUE ESTÉN CON USTED DEBEN USAR SIEMPRE ANTEJOS PARA DISPARAR CON OBJETO DE PROTEGERSE LOS OJOS.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTE RIFLE DE AIRE.

ADVERTENCIA: NO BLANDA NI MUESTRE ESTE RIFLE DE AIRE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UNA ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UNA ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO PUEDE EXPOSERLE A SUSTANCIAS QUÍMICAS, ENTRE ELLAS EL PLOMO, QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VAYA A WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

PRECAUCIÓN: Este rifle de aire se ha clasificado como un arma para adultos. Los rifles de aire para adultos están exentos de los requisitos de rendimiento para los mecanismos de gatillo, los mecanismos de seguridad y las pruebas de caída.

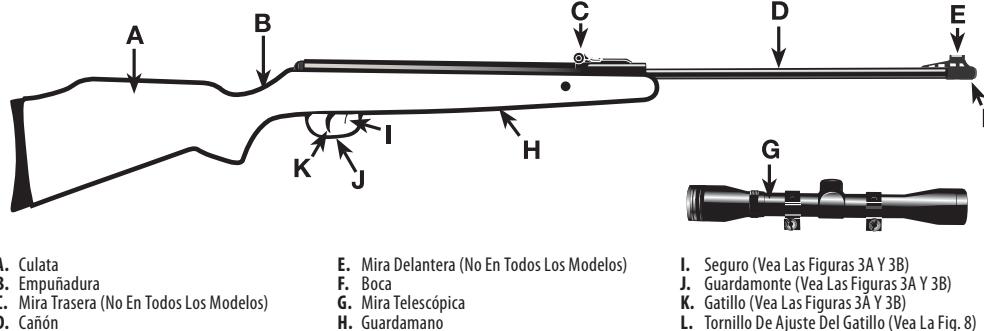
NOTA: Puede haber un breve período de ajuste de hasta 100 disparos para los rifles de cañón abatible. Durante este período, la precisión puede ser inconsistente y su rifle de aire puede parecer demasiado ruidoso. Esto mejorará conforme el rifle de aire se ajuste.

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Trate SIEMPRE al rifle de aire como si estuviera cargado y listo para disparar.
- SIEMPRE trate al rifle de aire con el mismo respeto que le tendría a una arma de fuego.
- SIEMPRE guarde el rifle de aire descargado y lejos de los niños.
- SIEMPRE apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE la boca del rifle de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Mantenga SIEMPRE el rifle de aire suave con el seguro puesto ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al sacarlo de su almacenamiento.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") al entregárselo a otra persona o al recibirla de ella.
- SIEMPRE utilice, y haga que los demás a su alrededor lo hagan, anteojos para protegerse los ojos.
- SIEMPRE utilice gafas para disparar sobre sus anteojos para lectura o recetados.
- Coloque SIEMPRE un respaldo de disparo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar.
- Compruebe SIEMPRE el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.
- Utilice SIEMPRE perdigones del tamaño adecuado para su rifle de aire. Compruebe las marcas del rifle de aire para verificar el tamaño de los perdigones.
- Nunca apunte el rifle de aire a ninguna persona o cosa a la que no tenga la intención de disparar.
- Nunca reutilice la munición.
- Nunca dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. La munición puede rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de disparar.
- Nunca intente desmontar su rifle de aire ni alterarlo. Use una estación de servicio autorizada. El uso de un centro de servicio o reparación no autorizados o la modificación de la función de su rifle de aire de cualquier manera pueden ser inseguros y anularán su garantía.

2. CONOZCA LAS PARTES DE SU RIFLE DE AIRE

Aprender los nombres de las partes de su nuevo rifle de aire le ayudará a entender su manual del propietario.



3. REVISIÓN DE LOS PUNTOS DE PELLIZCO (FIG. 2)



ADVERTENCIA: MANTENGA SIEMPRE LOS DEDOS ALEJADOS DE LA PALANCA DE AMARTILLADO (VEA LA FIG. 2). SUJETE FIRMEMENTE EL CAÑÓN MIENTRAS LO AMARTILLA Y CIÉRRELO PARA EVITAR QUE SALTE DE VUELTA Y POSIBLEMENTE CAUSE LESIONES GRAVES.

4. USO DEL SEGUR

A. Para activar el seguro del rifle de aire ("ON SAFE")

PRECAUCIÓN: Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando el rifle de aire de modo seguro.

- Encuentre el seguro del frente al gatillo. **NOTA:** La curvatura de la palanca de seguridad puede variar entre modelos (vea las subsecciones 3A y 3B abajo).
- El estado del seguro se indica mediante la posición de la palanca del mismo. En función de su modelo, las letras "F" (FUEGO) y "S" (SEGUR) se encuentran ya sea en la parte inferior del guardamonte o a un lado del mismo. Estas letras indican la posición del seguro.
- 1. Tire del seguro hacia el gatillo. El seguro está puesto y el rifle de aire está "ON SAFE" cuando la palanca del seguro está en la posición trasera "S" (cerca del gatillo). (Fig. 3A).
- B. Para quitar el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE")
- 1. Empuje el seguro hacia adelante alejándolo del gatillo. El rifle de aire está desactivado ("OFF SAFE") y listo para hacer "FUEGO" cuando la palanca del seguro está en la posición adelantada "F" (lejos del gatillo). (Fig. 3B).

ADVERTENCIA: MANTENGA PUESTO EL SEGUR DEL RIFLE DE AIRE ("ON SAFE") HASTA QUE ESTÉ EFECTIVAMENTE LISTO PARA DISPARAR. LUEGO EMPUJE EL SEGUR A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO ("OFF SAFE").

5. AMARTILLADO Y CARGA

ADVERTENCIA: DURANTE EL PROCEDIMIENTO DE AMARTILLADO Y CARGA:

- NUNCA PONGA LA MANO O LOS DEDOS SOBRE EL EXTREMO DE LA BOCA.
- NUNCA APUNTE LA BOCA DEL CAÑÓN HACIA USTED O HACIA CUALQUIER OTRA PERSONA.
- NO TOQUE EL GATILLO NI EMPUJE EL SEGUR A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO ("OFF SAFE").
- NO AMARTILLE EL RIFLE DE AIRE HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA CARGAR Y DISPARAR, DADO QUE LA ÚNICA FORMA DE DESAMARTILLARLO ES DISPARARLO.

PRECAUCIÓN:

- Nunca permita que el cañón vuelva a su posición antes de que se acople la acción.
- No tire del gatillo hasta que el cañón haya vuelto a la posición de disparo.
- No dispare su rifle de aire si no tiene un perdigón en la cámara (disparo en seco).
- El disparo en seco podría dañar su rifle de aire.

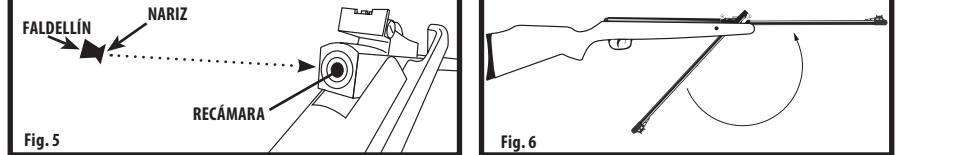
A. Amartillado

1. Ponga el seguro del rifle de aire ("ON SAFE").
2. Asegúrese de que el rifle de aire esté DESCARGADO y APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.
3. Sostenga el rifle de aire cerca de su cuerpo colocando la culata del arma en la parte superior del muslo.
4. Con la palma de la mano, dele un golpe seco al extremo del cañón.
5. Con el rifle descansando en la parte superior del muslo, tome el extremo superior del cañón.
6. Rápida y firmemente, tire del extremo superior del cañón hacia abajo lo más posible para acoplar la acción (Fig. 4B).
7. Tenga cuidado de no atraparse la mano o los dedos en el área de la bisagra del rifle de aire.

B. Carga

PRECAUCIÓN: Este rifle de aire se diseñó para funcionar mejor con perdigones CROSMAN® y BENJAMIN®. El uso de otro tipo de munición puede causar un mal funcionamiento del rifle de aire y podría ocasionarle daños.

- Nunca reutilice la munición.
- Revise todo este manual, incluida la sección sobre Seguridad, antes de disparar su rifle de aire.



6. MIRAS Y MIRAS TELESCÓPICAS (SÓLO PARA MODELOS SELECTOS DE RIFLE DE AIRE)

A. Miras abiertas (disponibles sólo en determinados modelos)

1. La elevación se ajusta mediante el selector (o, en el caso de algunos modelos, un tornillo) de elevación trasera de la mira situado en la base posterior de ésta. Gire el selector (o tornillo) hacia la izquierda para hacer que el perdigón golpee más arriba en el blanco y gírela hacia la derecha para que el perdigón golpee más abajo en el blanco.
2. La compensación de viento se ajusta girando el selector (o tornillo) de compensación de viento que está en el lado derecho de la mira. Gire el selector (o tornillo) hacia la izquierda para que el perdigón golpee a la izquierda en el blanco y gírela hacia la derecha para que el perdigón golpee a la derecha en el blanco.

B. Montaje y puesta a cero de una mira óptica

NOTA: Para los modelos de rifle de aire que incluyen miras o visores accesorios, consulte el manual del propietario incluido con su mira óptica para obtener detalles sobre el montaje y puesta a cero de su óptica concreta.

1. Consulte el manual del propietario que viene incluido con su mira óptica para obtener detalles sobre el montaje y puesta a cero de su óptica concreta.

7. APUNTAR Y DISPARAR CON SEGURIDAD

PRECAUCIÓN:

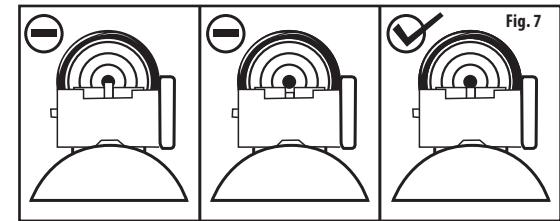
• RECUERDE, elija sus blancos cuidadosamente y asegúrese de que esté despejada el área alrededor de ellos.

• ¡PIENSE! sobre lo que puede golpear si falla el blanco!

1. En el caso de modelos con miras abiertas, el rifle de aire está apuntado correctamente cuando la hoja de la mira delantera está posicionada en la muesca de la mira trasera (Fig. 7).

2. En el caso de modelos con miras abiertas, la parte superior de la hoja delantera debe estar igualada con la parte superior de la muesca de la mira trasera. La Diana debe verse como si descansa sobre la parte superior de la mira delantera.

3. Cuando esté seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco esté despejada, quite el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE") y tire del gatillo para disparar.



8. DESCARGAR O EXTRAER MANUALMENTE UN PERDIGÓN ATASCADO

ADVERTENCIA: SI NO SE DISPARA UN PERDIGÓN DESPUES DE TIRAR DEL GATILLO Y DISPARAR, PUEDE ESTAR ATASCADO. UN PROYECTIL NO DISPARADO EN EL CAÑÓN PUEDE SER PELIGROSO. MANTENGA EL RIFLE DE AIRE APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.

PRECAUCIÓN:

• No vuelva a cargar el rifle de aire si hay un perdigón atascado. No amartille el rifle de aire durante la extracción de un perdigón atascado.

• Nunca mire por la boca del cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.

1. Quite el seguro del rifle de aire ("ON SAFE") y manténgalo apuntado en una dirección segura hasta que esté listo para disparar.

2. Dispare el rifle de aire a un blanco seguro.

3. Si el perdigón aún no se dispara, ponga el seguro del rifle de aire ("ON SAFE") y siga estos pasos.

a. Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.

b. Sostenga el rifle cerca de su cuerpo colocando la culata del arma en la parte superior del muslo.

c. Con la palma de la mano, dé golpes secos en el extremo de la boca del cañón para mostrar el cerrojo sin amartillar completamente.

d. Mire hacia abajo a través del cerrojo para confirmar que hay un perdigón atascado.

e. Introduzca en el cañón el extremo cónico de la baqueta de limpieza (no incluida).

f. CUIDOSAMENTE y con lentitud, aplique más presión hasta empujar al perdigón para que salga por la boca.

g. NO reutilice ese perdigón.

NOTA:

• NO dispare el rifle de aire si no tiene un perdigón en la cámara (disparo en seco). Esto puede dañar su rifle de aire de modo permanente.

• Si no puede desatascar el rifle de aire siguiendo el procedimiento de "liberar un perdigón atascado", no emprenda ninguna otra acción. Una estación de servicio autorizada desatascará su rifle de aire sin costo alguno para usted durante el período de garantía.

9. TÉCNICAS AVANZADAS DE AFINACIÓN - DISPOSITIVO DEL GATILLO

Este rifle de aire está equipado con un gatillo ajustable de dos etapas. El punto de liberación del gatillo y el recorrido del mismo ya están ajustados de fábrica. El conjunto del gatillo puede ajustarse, pero a menudo que tenga experiencia haciendo tales ajustes, Crosman recomienda que cualquier ajuste a los valores de fábrica sólo lo haga una estación de servicio autorizada después de leer todas las instrucciones.

ADVERTENCIA: AJUSTAR EL CONJUNTO DEL GATILLO PUEDE DAR COMO RESULTADO UN TIRO DEL GATILLO MÁS LIGERO Y UN MENOR ACCIONAMIENTO DE CORTE QUE PODRÍAN HACER QUE EL RIFLE DE AIRE SEA MÁS SUSCEPTIBLE A DESCARGARSE SI SE DEJA CAER O SE SACUDE, O AFECTAR EL FUNCIONAMIENTO DEL SEGUR.

NOTA:

• Estas características de ajuste son para tiradores avanzados. La mayoría de los tiradores pueden utilizar los valores ajustados de fábrica y no deberán tener que hacer ninguna modificación.

• Los pequeños ajustes causan un cambio notable en la operación del gatillo.

• Los cambios deben hacerse en pasos pequeños.

• Los ajustes deben hacerse en incrementos de $\frac{1}{4}$ de vuelta o 90°.

• Haga disparos de prueba con el rifle de aire antes de hacer más ajustes.

• Anote y guarde los ajustes que haga en caso de que necesite volver sobre sus pasos.

1. Antes de hacer ajustes al tornillo, asegúrese de que el rifle de aire tenga activado el seguro ("ON SAFE"), esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA, esté descargado y no esté amartillado.

2. Acceda al tornillo de ajuste de la parte posterior del gatillo a través del orificio del guardamonte. **NOTA:** El tamaño y la posición del agujero del guardamonte pueden variar entre modelos.

3. Para disminuir la longitud de la segunda etapa, gire el tornillo de ajuste hacia la derecha (vea la Fig. 8).

4. Para aumentar la longitud de la segunda etapa, gire el tornillo de ajuste hacia la izquierda (vea la Fig. 8).

Nitro Piston 2 et Nitro Piston Elite de Crosman

Manuel d'utilisation : arme à air comprimé à canon basculant

plombs de calibre .177, .22

MANUEL D'UTILISATION

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS DE CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469 USA
1-800-7AIRGUN (724-7486)
www.crosman.com

BBNPEA516

Si vous avez des questions, contactez Crosman au 1-800-724-7486, 585-657-6161 ou sur crosman.com.
RAPPELEZ-VOUS QUE CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ N'EST PAS UN JOUET. MANIPULEZ CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET AVEC AUTANT DE PRÉCAUTIONS QUE VOUS LE FERIEZ POUR UNE ARME À FEU.

AVERTISSEMENT: PAS UN JOUET. CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ EST RECOMMANDÉE POUR LES ADULTES SEULEMENT. UNE UTILISATION INCORRECTE OU NÉGLIGENCE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT. DANGEREUSE DANS UN RAYON DE 900 YARDS (823 MÈTRES).

EN FONCTION DU MODÈLE, VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ TIRERA DES PLOMBS DE CALIBRE DE .177, DE .22 OU DE .25 REPORTEZ-VOUS AUX MARQUAGES SUR VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ POUR DÉTERMINER LE CALIBRE DE PLOMB CORRECT POUR VOTRE MODÈLE D'ARME À AIR COMPRIMÉ.

VOUS ET TOUTES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR POUR PROTÉGER VOS YEUX. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ.

AVERTISSEMENT: NE PAS BRANDIR OU EXPOSER CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ EN PUBLIC. CELA POURRAIT PORTER À CONFUSION ET CONSTITUER UN CRIME. LES POLICIERS ET AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LA COULEUR NI LES MARQUAGES AFIN QU'ELLE RESSEMBLE DAVANTAGE À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.

AVERTISSEMENT: CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES PRODUITS CHIMIQUES, Y COMPRIS DU PLOMB, QUI EST RECONNUS PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME PROVOquant LE CANCER ET DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU D'AUTRES EFFETS NOCIFS SUR LA REPRODUCTION. POUR PLUS D'INFORMATIONS, SE RENDRE SUR WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

ATTENTION: Cette arme à air comprimé a été classée comme arme à air comprimé pour adulte. Les armes à air comprimé pour adultes sont exemptées des exigences de performance relatives aux mécanismes de détente, aux mécanismes de sûreté et aux essais de chute.

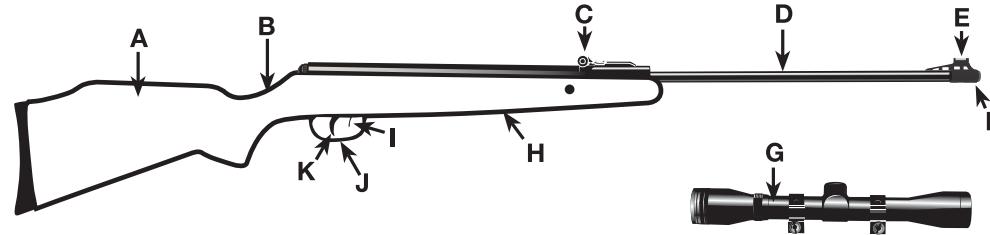
REMARQUE: Une période de rodage pourrait s'avérer nécessaire pour les armes à air comprimé à canon basculant pendant les 100 premiers coups. Durant cette période, la précision pourra être inégale et votre arme à air comprimé pourra vous sembler bruyante. Cette situation s'améliorera au fur et à mesure que l'arme à air comprimé se rodera.

1. INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

- TOUJOURS manipuler cette arme à air comprimé comme si elle était chargée et prête à faire feu.
- Manipulez TOUJOURS l'arme à air comprimé avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu.
- TOUJOURS ranger l'arme à air comprimé déchargée et hors de portée des enfants.
- TOUJOURS viser vers un ENDROIT SÛR.
- TOUJOURS pointer la bague de l'arme à air comprimé vers un ENDROIT SÛR.
- TOUJOURS placer votre doigt à l'écart de la détente et du pontet tant que vous n'êtes pas prêt(e) à tirer.
- Laissez TOUJOURS la sûreté de l'arme à air comprimé ENCLENCHÉE jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vérifiez TOUJOURS si la sûreté de l'arme à air comprimé est ENCLENCHÉE et si l'arme à air comprimé est déchargée lorsque vous la récupérez après l'avoir rangée.
- Vérifiez TOUJOURS si la sûreté de l'arme à air comprimé est ENCLENCHÉE et si l'arme à air comprimé est déchargée lorsque vous la recevez d'une autre personne.
- Veiller à ce que vous, et autres personnes avec vous, portent TOUJOURS des lunettes de tir pour protéger vos yeux.
- Si vous portez des lunettes de lecture ou des verres correcteurs, vous devez TOUJOURS porter des lunettes de tir sur vos lunettes régulières.
- TOUJOURS placer un écran pare-balles de tir dans un endroit sûr en cas de défaillance de l'écran pare-balles.
- Vérifiez TOUJOURS l'état d'usure de votre écran pare-balles avant et après chaque utilisation. Tous les écrans pare-balles s'usent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacez votre écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou si un rincement se produit.
- Utilisez TOUJOURS la culasse appropriée de plomb pour votre arme à air comprimé. Vérifiez les marquages de votre arme à air comprimé pour vérifier le calibre des plombs.
- Ne pointez JAMAIS l'arme à air comprimé en direction de quelqu'un ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Ne JAMAIS réutiliser des munitions.
- Ne jamais tirer sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. La munition peut rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'aviez pas l'intention d'atteindre.
- Ne JAMAIS essayer de démonter ou d'altérer votre arme à air comprimé. Faites appel à un centre de service après-vente agréé. L'utilisation de tout autre centre de service après-vente ou de réparation ou toute modification de la fonction de votre arme à air comprimé, de quelque manière que ce soit, peuvent être dangereuses et annuleront votre garantie.

2. CONNAÎTRE LES PIÈCES VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ

Vous comprendrez mieux votre manuel d'utilisation si vous connaissez le nom des pièces.



- A. Crosse
B. Poignée de Crosse
C. Housse (Pas Nécessairement Fournie Sur Tous Les Modèles)
D. Canon
- E. Guidon (Pas Nécessairement Fournie Sur Tous Les Modèles)
F. Bouche
G. Lunette de Visée
H. Garde-Main
- I. Sûreté (Voir Figure 3A Et 3B)
J. Pontet (Voir Figure 3A Et 3B)
K. Détente (Voir Figure 3A Et 3B)
L. Vis De Réglage De La Détente (Voir Fig. 8)

3. POINTS DE PINCEMENT (FIG. 2)



Fig. 2

AVERTISSEMENT: TOUJOURS PRENDRE SOIN DE TENIR LES DOIGTS À L'ÉCART DU LEVIER D'ARMEMENT (VOIR FIG. 2). SAISISSEZ FERMEMENT LE LEVIER D'ARMEMENT LORSQUE VOUS L'ARMEZ ET FERMEZ-LE POUR L'EMPÊCHER DE REVENIR BRUSQUEMENT EN ARRIÈRE ET DE RISQUER DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES.

4. COMMENT UTILISER LA SÛRETÉ

A. Pour ENCLANCHER la sûreté de l'arme à air comprimé :

ATTENTION: Comme tout dispositif mécanique, il est possible que la sûreté de l'arme à air comprimé fasse défaut. Même lorsque la sûreté est ENCLENCHÉE, vous devriez continuer à manipuler l'arme à air comprimé avec précaution.

- Repérez le levier de sûreté situé devant la détente. REMARQUE: La courbure du levier de sûreté peut varier en fonction du modèle (voir sous-sections 3A et 3B ci-dessous).
- L'état de la sûreté est indiqué par la position du levier de sûreté. En fonction de votre modèle, les lettres « F » (FIRE) et « S » (SAFE) se trouvent soit au bas soit à côté du pontet. Ces lettres indiquent la position du levier de sûreté.
- Tirez le levier de sûreté vers la détente. La sûreté est ENCLENCHÉE lorsque le levier de sûreté est dans la position arrière « S » (près de la détente). (Fig. 3A).

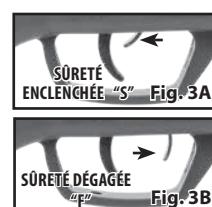


Fig. 3A

Fig. 3B

B. Pour DÉGAGER la sûreté de l'arme à air comprimé

- Poussez le levier de sûreté vers l'avant, éloigné de la détente. La sûreté de l'arme à air comprimé est DÉGAGÉE et l'arme à air comprimé est capable de faire feu lorsque le levier de sûreté est dans la position avant « F » (éloigné de la détente). (Fig. 3B).

AVERTISSEMENT: LAISSEZ LA SÛRETÉ DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ ENCLENCHÉE JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ VRAIMENT PRÉT À TIRER. POUSSÉZ ENSUITE LE LEVIER DE SÛRETÉ VERS L'AVANT POUR DÉGAGER LA SÛRETÉ.

5. COMMENT ARMER ET CHARGER

AVERTISSEMENT: AU COURS DU PROCESSUS D'ARMEMENT ET DE CHARGEMENT:

- NE PLACEZ JAMAIS VOTRE MAIN NI VOS DOIGTS SUR LA BOUCHE DE VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ.
- NE POINTEZ JAMAIS LA BOUCHE VERS VOUS OU QUICONQUE PENDANT L'ARMEMENT.
- NE TOUCHEZ PAS LA DÉTENTE ET NE POUSSÉZ PAS LA SÛRETÉ DE SORTE QU'ELLE SOIT DÉGAGÉE.
- N'ARMEZ PAS VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ PRÉT À CHARGER L'ARME ET À TIRER, ÉTANT DONNÉ QUE LE SEUL MOYEN DE DÉSARMER VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ EST DE FAIRE FEU.

ATTENTION:

- Né jamais permettre au canon de retrouver sa position initiale avant que le mécanisme d'armement soit enclenché.
- N'appuyez pas sur la détente avant que le canon soit en position de tir.
- N'utilisez votre arme à air comprimé sans mettre de plomb dans la chambre (tir à sec).
- Le fait de tirer sans plomb peut endommager votre arme à air comprimé.

A. Comment armer

- ENCLENCHez la sûreté de l'arme à air comprimé.
- Assurez-vous que l'arme à air comprimé est DÉCHARGÉE et POINTE VERS UN ENDROIT SÛR.
- Tenez l'arme près de votre corps en plaçant la crosse de l'arme à air comprimé sur le haut de votre cuisse.
- À l'aide de la paume de votre main, tapez fermement sur la bouche du canon.
- Le canon reposant contre le haut de votre cuisse, saisissez la bouche du canon.
- Rapidement et fermement, abaissez la bouche du canon aussi loin que nécessaire jusqu'au point où le mécanisme d'armement s'enclenche (Fig. 4B).
- Prenez soin de ne pas vous pincer la main ou les doigts dans la charnière de l'arme à air comprimé.

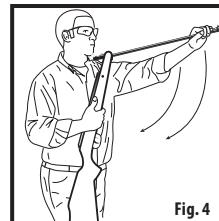
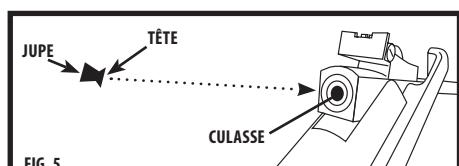


Fig. 4

B. Comment charger

- ATTENTION:
- Cette arme à air comprimé a été conçue pour fonctionner avec des plombs de la marque Crosman® ou Benjamin®.
 - L'utilisation d'autres types de munitions peut entraîner le fonctionnement de votre arme à air comprimé et l'endommager.
 - Ne JAMAIS réutiliser de munitions.
 - Lire tout le manuel d'utilisation, y compris la section au sujet des règles de sécurité avant de faire feu.



- Le canon étant en position ouverte après l'avoir armé insérez un plomb, la tête du plomb en premier lieu, dans la culasse (Fig. 5). Vérifiez que la jupe du plomb affleure la face de la culasse.
- Remettez le canon dans sa position originale en poussant le canon vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en place (Fig. 6).

- Assurez-vous que le canon est verrouillé en position fermée après le chargement/l'armement.
- Après avoir suivi les étapes ci-dessus et lu tout le manuel d'utilisation, y compris la section au sujet des règles de sécurité, votre arme à air comprimé est maintenant chargée et prête à tirer.

6. VISEURS ET LUNETTES DE VISÉE (DISPONIBLES SUR CERTAINS MODÈLES D'ARMES À AIR COMPRIMÉ SEULEMENT)

A. Viseurs ouverts (disponibles sur certains modèles d'armes à air comprimé seulement)

- Le pointage en hauteur se règle à l'aide du cadran d'élévation (ou à l'aide d'une vis sur certains modèles), situé(e) à la base de la hausse. Tournez le cadran (ou la vis) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que le plomb touche la cible plus haut et tournez le cadran (ou la vis) dans le sens des aiguilles d'une montre pour que le plomb touche la cible plus bas.
- La dérive se règle en tournant le cadran (ou la vis) de dérive situé(e) sur le côté droit de la hausse. Tournez le cadran (ou la vis) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que le plomb touche la cible sur la gauche et tournez le cadran (ou la vis) dans le sens des aiguilles d'une montre pour que le plomb touche la cible sur la droite.

B. Montage et mise au point d'un dispositif de visée

REMARQUE: Si votre arme à air comprimé est fournie avec un viseur et/ou une lunette de visée comme accessoires, veuillez consulter le manuel d'utilisation de ces dispositifs de visée pour obtenir des instructions détaillées de montage et de mise au point.

1. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre dispositif de visée pour obtenir des instructions détaillées de montage et de mise au point.

7. COMMENT VISER ET TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ

ATTENTION:

- NE JAMAIS OUBLIER de choisir des cibles avec précaution et s'assurer qu'il n'y ait aucun alentours de la cible.
- PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible !

- Pour les modèles à viseurs ouverts, les dispositifs de visée sont réglés correctement lorsque la lame du guidon est positionnée dans l'encoche de la hausse (Fig 7).
- Pour les modèles à viseurs ouverts, le sommet de la lame du guidon doit être à la même hauteur que le sommet de l'encoche de la hausse. Le point de mire doit sembler reposer au sommet du guidon.
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de l'écran pare-balles, et qu'il n'y a rien aux alentours de la cible, DÉGAGEZ la sûreté de votre arme à air comprimé et appuyez sur la détente pour faire feu.

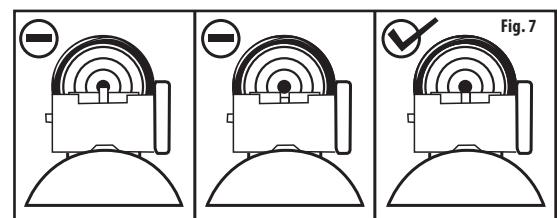


Fig. 7

8. COMMENT DÉCHARGER / DÉGAGER MANUELLEMENT UN PLOMB COINCÉ

AVERTISSEMENT: SI UN PLOMB N'EST PAS PROPUlSé HORS DU CANON APRÈS AVOIR APPUYé SUR LA DÉTENTE ET TIRe, IL SE PEUT QU'LE PLOMB SOIT COINCé. UN PROJECTILE COINCé DANS LE CANON PEUT ÊTRE DANGEREUX. POINTEz L'ARME À AIR COMPRIMÉ VERS UN ENDROIT SÛR.

ATTENTION:

- NE rechargez PAS l'arme à air comprimé si un plomb est coincé.
- Ne regardez JAMAIS dans la bouche du canon pour vérifier si un plomb coincé a été dégagé.
- DÉGAGEZ la sûreté de l'arme à air comprimé et pointez l'arme vers un endroit sûr jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Tirez sur une cible sûre.
- Si vous parvenez toujours pas à faire feu, ENCLENchez la sûreté de l'arme à air comprimé et suivez les étapes suivantes :

- A. Pointez l'arme à air comprimé vers un ENDROIT SÛR.
- B. Tenez l'arme près de votre corps en plaçant la crosse de l'arme à air comprimé sur le haut de votre cuisse.
- C. À l'aide de la paume de votre main, tapez fermement sur la bouche du canon pour exposer la culasse sans armer complètement le canon.
- D. Regardez dans la culasse pour déterminer si un plomb est coincé.
- E. Insérez la pointe effilée d'une baguette de nettoyage (non comprise) dans le canon.
- F. PRUDEMMENT et lentement, exercez plus de pression jusqu'à ce que vous poussiez le plomb hors de la bouche.
- G. NE PAS réutiliser ce plomb.

REMARQUE:

• NE TIRe PAS à l'aide de votre arme à air comprimé alors qu'il n'y a pas de plomb dans la chambre (tir à sec). Cela peut endommager votre arme à air comprimé de façon permanente.

• Si vous n'arrivez pas à dégager le plomb en suivant les instructions de la section intitulée « Comment décharger / dégager manuellement un plomb coincé », ne faites rien de plus. Un centre de service après-vente agréé se chargera de cette tâche (gratuitement pendant la période de garantie).

9. TECHNIQUES DE RÉGLAGE AVANCÉ – DISPOSITIF DE DÉTENTE

Cette arme à air comprimé est dotée d'une détente réglable à deux phases de déclenchement. Le point de résistance et la course de la détente ont été réglés en usine. La détente de l'arme à air comprimé peut être réglée, cependant, à moins que vous soyez expérimenté en la matière, Crosman recommande que ces modifications des réglages usine soient faites par un armurier qualifié qui aura toutes les instructions.

AVERTISSEMENT:

UN RÉGLAGE DE LA DÉTENTE PEUT PROVOQUER UNE FORCE DE DÉTENTE PLUS LÉGÈRE, UN ENCLENCHEMENT DIMINUÉ DE LA GÂCHETTE QUI POURRAIENT RENDRE L'ARME À AIR COMPRIMÉ PLUS SUSCEPTIBLE DE SE DÉCHARGER ACCIDENTELLEMENT SI ON LA LAISSE TOMBER OU SI ELLE EST SECOU

Crosman Nitro Piston 2 e Nitro Piston Elite

Manual universal do proprietário - Arma de pressão com cano basculante

Chumbinhos calibre .177, .22

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS NESTE MANUAL ANTES DE USAR

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
Estados Unidos da América
1-800-7AIRGUN (724-7486)
www.crosman.com

BBNPEA516

Caso tenha dúvidas, entre em contato com a Crosman pelo telefone 1-800-724-7486, +1 585-657-6161 ou crosman.com.

LEMBRE QUE ESTA ARMA DE PRESSÃO NÃO É UM BRINQUEDO. SEMPRE MANUSEIE A ARMA DE PRESSÃO COM O MESMO RESPEITO QUE MANUSEARIA UMA ARMA DE FOGO.

ADVERTÊNCIA: ISSO NÃO É UM BRINQUEDO. ESTA ARMA DE PRESSÃO DEVE SER USADA APENAS POR ADULTOS. O USO INCORRETO OU NEGLIGENTE PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE. USO PERIGOSO EM 900 JARDAS (823 METROS).

DEPENDENDO DO MODELO, A ARMA DE PRESSÃO DISPARARÁ CHUMBINHOS CALIBRE .177, .22 OU .25.

CONSULTE AS MARCAÇÕES NA ARMA DE PRESSÃO PARA SABER O TAMANHO CORRETO DE CHUMBINHO A USAR NO MODELO ESPECÍFICO DA ARMA DE PRESSÃO.

VOCÊ E OUTRAS PESSOAS DEVEM SEMPRE USAR ÓCULOS DE TIRO PARA PROTEGER OS OLHOS.

O COMPRADOR E USUÁRIO TÊM O DEVER DE CUMPRIR TODAS AS LEIS ASSOCIADAS À UTILIZAÇÃO E À PROPRIEDADE DESTA ARMA DE PRESSÃO.

ADVERTÊNCIA: NÃO BRANDE NEM EXIBA PUBLICAMENTE ESTA ARMA DE PRESSÃO, POIS PODE CONFUNDIR AS PESSOAS E PODE SER UMATO CRIMINOSO. A POLÍCIA E OUTRAS PESSOAS PODEM PENSAR QUE ELA É UMA ARMA DE FOGO. NÃO ALTERE A COR E AS MARCAÇÕES, PARA FAZER COM QUE ELA FIQUE COM A APARIÊNCIA DE UMA ARMA DE FOGO. ISTO É PERIGOSO E PODE SER UMATO CRIMINOSO.

ADVERTÊNCIA: ESTE PRODUTO PODE EXPOR O USUÁRIO A PRODUTOS QUÍMICOS, INCLUSIVE CHUMBO, QUE É CONHECIDO NO ESTADO DA CALIFÓRNIA COMO CAUSADOR DE CÂNCER E DEFEITOS DE NASCENÇA, OU OUTROS DANOS REPRODUTIVOS. PARA OBTER INFORMAÇÕES ADICIONAIS, ACESSE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

CUIDADO: Esta arma de pressão foi classificada como uma arma de pressão para adultos. Armas de pressão para uso por adultos estão isentas de requisitos de desempenho com relação a ensaios de flexão ao choque, mecanismos de gatilho e segurança.

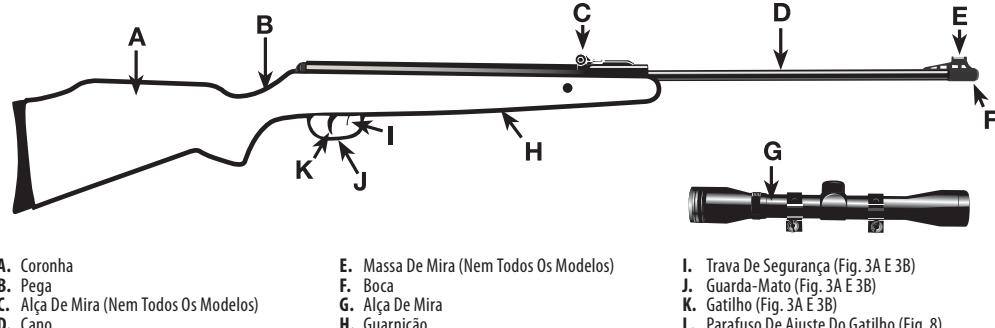
AVISO: As armas de pressão com cano basculante podem apresentar um período de adaptação de até 100 tiros. Durante este período, a exatidão pode variar e o som da arma de pressão pode ser alto. Isto melhorará à medida que a arma for sendo utilizada.

1. INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- SEMPRE manuseie a arma de pressão como se estivesse carregada e pronta para disparar.
- SEMPRE manuseie a arma de pressão com o mesmo respeito que manusearia uma arma de fogo.
- SEMPRE guarde a arma de pressão descarregada e longe do alcance de crianças.
- SEMPRE mire em uma DIREÇÃO SEGURA.
- SEMPRE mantenha a boca da arma de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- SEMPRE mantenha os dedos longe do gatilho e fora do guarda-mato até estar pronto para disparar.
- SEMPRE mantenha a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE) até estar pronto para disparar.
- SEMPRE verifique se a arma de pressão está na posição TRAVADA e descarregada ao tirar de onde estiver guardada.
- SEMPRE verifique se a arma de pressão está na posição TRAVADA ao entregar ou receber de outra pessoa.
- SEMPRE use (voce e outras pessoas) óculos de tiro para proteger os olhos.
- SEMPRE use óculos de tiro por cima dos óculos e/ou óculos de correção.
- SEMPRE coloque uma para-balas em um local que será seguro se a para-balas falhar.
- SEMPRE verifique se a para-balas apresenta sinais de desgaste antes e após cada utilização. Todas as para-balas estão sujeitas a desgaste e falharão, eventualmente. Substitua a para-balas se a superfície estiver gasta ou danificada, ou se ocorrer um risco.
- SEMPRE use o tamanho adequado de chumbinho na arma de pressão. Verifique as marcações na arma de pressão para saber qual o tamanho do chumbinho.
- JAMAIS aponte a arma de pressão na direção de qualquer pessoa ou de algo contra o que você não tenha intenção de disparar.
- JAMAIS reutilize qualquer munição.
- JAMAIS dispare contra superfícies rígidas ou contra a superfície da água. A munição pode saltar ou ricochetear e atingir alguém ou algo que você não tinha intenção de atingir.
- JAMAIS tente desmontar ou adulterar a arma de pressão. Utilize uma Assistência Técnica Autorizada. A utilização de um centro de assistência técnica ou manutenção não autorizado, ou qualquer modificação da função da arma de pressão de qualquer forma pode ser perigoso e anulará a garantia.

2. CONHEÇA AS PARTES DA ARMA DE PRESSÃO

Conhecer os nomes das partes da arma de pressão ajudará você a compreender o Manual do Proprietário.



3. REVISÃO DOS PONTOS DE PINÇAMENTO (FIG. 2)



Fig. 2

ADVERTÊNCIA: SEMPRE MANTENHA SEUS DEDOS LONGE DA ALAVANCA DE ACIONAMENTO (FIG. 2). SEGURE O CANO AO ARMAR E FECHE PARA PREVENIR QUE VOLTE PARA TRÁS E POSSIVELMENTE CAUSE FERIMENTOS GRAVES.

4. COMO USAR A TRAVA DE SEGURANÇA

A. Para colocar a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE):

CUIDADO: Como todos os dispositivos mecânicos, a trava de segurança de uma arma de pressão pode falhar. Mesmo quando a trava estiver na posição TRAVADA, a arma de pressão deve continuar sendo manuseada de uma maneira segura.

- Encontre a alavanca da trava à frente do gatilho. **OBS.:** A curvatura da alavanca da trava pode variar entre modelos (consulte as Subseções 3A e 3B abaixo).
- A condição da trava é indicada por sua posição. Dependendo do modelo, as letras F (disparar, desatravada) e S (segura, travada) estão na parte inferior ou na lateral do guarda-mato. Essas letras indicam a posição da trava.
- 1. Puxe a trava na direção do gatilho. A trava de segurança fica ativada e a arma de pressão fica na posição TRAVADA quando a alavanca ficar na posição S (perto do gatilho). (Fig. 3A).

B. Para colocar a arma de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE)

- 1. Coloque a trava de segurança para longe do gatilho. A arma de pressão estará DESTRAVADA (OFF SAFE) e pronta para DISPARAR quando a alavanca ficar na posição F (longe do gatilho). (Fig. 3B).

ADVERTÊNCIA: MANTENHA A ARMA DE PRESSÃO NA POSIÇÃO TRAVADA ATÉ ESTAR REALMENTE PRONTO PARA DISPARAR. EM SEGUITA, COLOQUE A TRAVA DE SEGURANÇA NA POSIÇÃO DESTRAVADA.

5. COMO ARMAR E CARREGAR

ADVERTÊNCIA: DURANTE O PROCESSO DE ARMAR E CARREGAR:

- SEMPRE MANTENHA AS MÃOS E DEDOS LONGE DA BOCA DO CANO.
- JAMAIS APONTE O CANO NA SUA DIREÇÃO OU DE QUALQUER OUTRA PESSOA.
- NÃO TOQUE NO GATILHO NEM COLOQUE A TRAVA DE SEGURANÇA NA POSIÇÃO DESTRAVADA.
- NÃO ARME A ARMA DE PRESSÃO ATÉ ESTAR PRONTO PARA CARREGAR E DISPARAR, POIS A ÚNICA MANEIRA DE DESARMAR A ARMA É DISPARÁ-LA.

CUIDADO:

- Não deixe o cano voltar para trás antes que a arma esteja engatilhada.
- Não puxe o gatilho enquanto o cano não voltar para a posição de disparo.
- Não dispare a arma de pressão sem um chumbinho na câmara (tiro seco).
- Um tiro seco pode danificar a arma de pressão.

A. Armaz

1. Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA.
2. A arma de pressão precisa estar DESCARREGADA e VOLTADA para uma DIREÇÃO SEGURA.
3. Segure a arma pelo corpo do corpo, colocando a corona da arma na parte superior da cota.
4. Com a palma da mão, bata com força na boca do cano.
5. Com a arma apoiada na cota, segure a boca do cano.
6. Puxe rapidamente e com firmeza a boca do cano para baixo, o máximo possível, para engatar (Fig. 4B).
7. Cuidado para não prender a mão ou os dedos na área de articulação da arma de pressão.

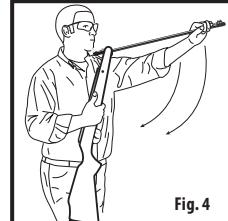


Fig. 4

B. Carregar

CUIDADO: Esta arma de pressão foi projetada para funcionar melhor com chumbinhos Crosman® e Benjamin®.

- Usar outras marcas pode fazer com que a arma tenha uma avaria e pode danificar a arma.
- JAMAIS reutilize qualquer munição.
- Leia todo o manual, inclusive a seção sobre Segurança, antes de disparar a arma de pressão.

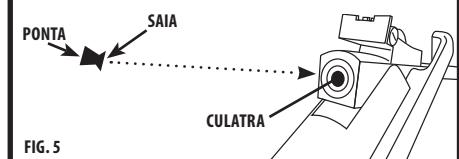


FIG. 5



FIG. 6

1. Com o cano na posição aberta, depois de armada, coloque um chumbinho, com o nariz voltado para a frente, dentro da culatra (Fig. 5). A saia do chumbinho precisa estar nivelada com a base da culatra.
- Coloque o cano de volta na posição original empurrando-o até travar (Fig. 6).
- O cano precisa estar travado na posição fechada após carregar/armar.
- Após seguir estas etapas e ler todo o manual, inclusive a seção sobre revisão dos procedimentos de segurança, a arma de pressão está carregada e pronta para disparar.

6. MIRAS E LUNETAS (APENAS PARA ALGUNS MODELOS)

A. Miras abertas (disponível apenas para alguns modelos)

1. A elevação é definida usando o botão de elevação da alça de mira (ou um parafuso, em alguns modelos) que fica na base da alça de mira. Gire o botão (ou parafuso) no sentido anti-horário para fazer com que o chumbinho acerte mais para cima no alvo, e gire o botão (ou parafuso) no sentido horário para fazer com que o chumbinho acerte mais para baixo no alvo.
2. O aro do vento é definido girando o botão de aro de aro (ou parafuso) que fica ao lado direito da mira. Gire o botão (ou parafuso) no sentido anti-horário para fazer com que o chumbinho acerte à esquerda no alvo, e gire o botão (ou parafuso) no sentido horário para fazer com que o chumbinho acerte à direita no alvo.

B. Como anexar e ajustar uma mira

OBSERVAÇÃO: Para armas de pressão que incluem miras e/ou lunetas adicionais, consulte o Manual do Proprietário fornecido com a mira para obter detalhes sobre como instalar e ajustar a sua mira específica.

1. Consulte o Manual do Proprietário fornecido com a mira para obter detalhes sobre como instalar e ajustar a sua mira específica.

7. COMO MIRAR E DISPARAR COM SEGURANÇA

CUIDADO:

- LEMIRE, escolha os alvos com cuidado e garanta que a área ao redor do alvo esteja segura.
- PENSE no que pode atingir se errar o alvo!

1. Para modelos com miras abertas, a arma de pressão estará com a mira correta quando a lâmina da massa de mira estiver posicionada no visor (de encaixe) da alça de mira.

2. Para modelos com miras abertas, a parte superior da lâmina da massa de mira deve ficar alinhada com a parte superior do visor (de encaixe) na alça de mira. O centro do alvo deve ficar "apoiado" exatamente em cima da parte superior da massa de mira.

3. Quando tiver certeza que está tudo certo com o alvo e com a para-balas, e que a área ao redor está segura, coloque a arma de pressão na posição DESTRAVADA e puxe o gatilho para disparar.

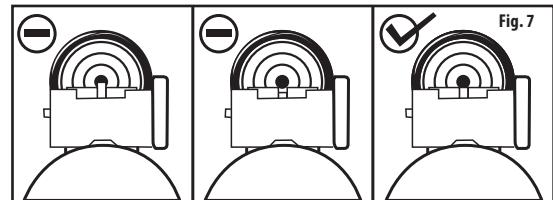


Fig. 7

8. COMO DESCARREGAR/REMOVER UM CHUMBINHO PRESO MANUALMENTE

ADVERTÊNCIA: SE UM CHUMBINHO NÃO FOR DISPARADO APÓS PUXAR O GATILHO E DISPARAR, PODE ESTAR OBSTRUÍDO. A EXISTÊNCIA DE UM PROJÉTIL NÃO DISPARADO NO CANO PODE SER PERIGOSO. MANTENHA A ARMA DE PRESSÃO VOLTADA PARA UMA DIREÇÃO SEGURA.

CUIDADO:

- Não recarregue a arma de pressão se houver um chumbinho preso no cano.
- 1. Coloque a arma de pressão na posição DESTRAVADA e mantenha-a voltada para uma direção segura até estar pronto para disparar.

2. Dispare a arma de pressão contra um alvo seguro.

3. Se o chumbinho ainda não disparar, coloque a arma de pressão na posição TRAVADA e siga estas etapas:

- Coloque a arma de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Segure a arma perto do corpo, colocando a coronha da arma na parte superior da cota.
- Com a palma da mão, bata com força na boca do cano para mostrar a culatra sem armar completamente.
- Olhe para baixo pela culatra para confirmar se existe um chumbinho preso.
- Insera a ponta afunilada da vareta de limpeza (vendida separadamente) no cano.
- COM CUIDADO e lentamente, empurre até que o chumbinho saia pela boca do cano.
- NÃO reutilize o chumbinho removido.

OBS.:

- Não dispare a arma de pressão sem um chumbinho na câmara (tiro seco). Isto pode danificar permanentemente a arma de pressão.
- Se não conseguir remover o chumbinho da arma seguindo o procedimento acima, não faça mais nada. Uma Assistência Técnica Autorizada resolverá este problema (gratuitamente, durante o período da garantia).

9. TÉCNICAS DE AJUSTE AVANÇADO - DISPOSITIVO DO GATILHO

Esta arma de pressão vem equipada com um gatilho ajustável de dois estágios. O ponto de acionamento e o curso do gatilho são ajustados na fábrica. O conjunto do gatilho pode ser ajustado mas, a menos que você tenha experiência na execução destes ajustes, a Crosman recomenda que estes ajustes, de acordo com as definições de fábrica, sejam executados apenas por uma Assistência Técnica Autorizada, após a leitura de todas as instruções.

10. MANUTENÇÃO

A. Manutenção geral

ADVERTÊNCIA:

- NÃO TENTE DESMONTAR A ARMA DE PRESSÃO.
- NÃO MODIFIQUE NEM ALTERE A ARMA DE PRESSÃO. QUALQUER TENTATIVA DE MODIFICAR A ARMA DE PRESSÃO DE QUALQUER MANEIRA CONTRADIÁTORA A ESTE MANUAL PODE FAZER COM QUE SEJA PERIGOSO USAR A ARMA, PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE, E ANULARÁ A GARANTIA.
- USE APENAS ÓLEO DE SILICONE PARA CÂMARA DA CROSMAN, E NÃO COLOQUE EM DEMASIA. CASO CONTRÁRIO, É POSSÍVEL QUE A ARMA SEJA DANIFICADA, PODENDO CAUSAR FERIMENTOS NO USUÁRIO E EM ESPECTADORES.

- 1. Aperte todos os parafusos da corona periodicamente.

2. Verifique e aperte o sistema de fixação da mira periodicamente.

3. Verifique periodicamente a arma de pressão. Se algo estiver diferente, como um acionamento mais rápido ou mais fraco do gatilho, pode indicar que as peças estão gastas ou quebradas. Ligue para o atendimento ao cliente para obter ajuda antes de usar a arma de pressão novamente.

4. A arma de pressão funcionará corretamente por mais tempo se for lubrificada a cada 250 tiros. Aplique uma gota do lubrificante de silicone Crosman na câmara de compressão (Fig. 9) (modelo rmcoll - disponível no site crosman.com).

Crosman Nitro Piston 2 und Nitro Piston Elite

Universelles Benutzerhandbuch - Knicklauf-Luftgewehr

Geschosse mit Kaliber .177, .22

BENUTZERHANDBUCH

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN UND WARNSIGNALE IN DIESEM HANDBUCH

Crossman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
Vereinigte Staaten von Amerika
1-800-7AIRGUN (724-7486)
www.crossman.com

BBNPEA517

Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie Crossman unter 1-800-724-7486, 585-657-6161 oder auf crossman.com.
DENKEN SIE DARAN, DIESES LUFTGEWEHR IST KEIN SPIELZEUG. BENUTZEN SIE DAS LUFTGEWEHR IMMER SO, ALS WÄRE ES GELADEN UND MIT DERSELBEN VORSICHT,
MIT DER SIE EINE FEUERWAFFE BENUTZEN WÜRDEN.

WARNUNG: KEIN SPIELZEUG. DIESES LUFTGEWEHR IST NUR FÜR ERWACHSENE EMPFOHLEN. UNSACHGEMÄSSE ODER
UNVORSICHTIGE VERWENDUNG KANN ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER TOT FÜHREN. GEFAHRLICH AUF BIS ZU 900 YARDS (823 METER).

ABHÄNGIG VON IHREM MODELL VERSCHIESST IHR LUFTGEWEHR GESCHOSSE MIT KALIBER .177, .22 ODER .25.
BEACHTEN SIE DIE MARKIERUNGEN AUF IHREM LUFTGEWEHR FÜR DAS KORREkte GESCHOSSKALIBER FÜR IHR BESTIMMtes LUFTGEWEHREMODELL.
SIE UND ANDERE IN IHRER NAHE SOLLTEN IMMER SCHIESSBRILLEN TRAGEN, UM IHRE AUGEN ZU SCHÜTZEN.

KÄUFER UND BENUTZER HABEN DIE VERPFLICHTUNG, ALLE GESETZE ÜBER DIE VERWENDUNG UND DEN Besitz DIESES LUFTGEWEHRES ZU BEFOLGEN.

WARNUNG: ZIEHEN ODER ZEIGEN SIE DIESES LUFTGEWEHR NICHT IN DER ÖFFENTLICHKEIT - DIES KANN PERSONEN
VERUNSICHERN UND MÖGLICHERWEISE EINE STRAFAT SEIN. DIE POLIZEI UND ANDERE KÖNNEN GLAUBEN, DASS ES EINE FEUERWAFFE
IST. VERÄNDERN SIE NICHT DIE FARBGRÜBUNGEN UND MARKIERUNGEN, UM DAS GERÄT DEM AUSSEHEN EINER FEUERWAFFE ÄHNLICHER ZU
MACHEN. DIES IST GEFAHRLICH UND KANN EINE STRAFAT SEIN.

WARNUNG: DIESES PRODUKT KANN SIE CHEMIKALIEN AUSSETZEN, EINSCHLIESSLICH BLEI, DAS IM STAAT KALIFORNIEN
ALS URSCHE FÜR KREBS UND GEBURTSHFÄLER ODER ANDERE REPRODUKTIVE SCHÄDEN EINGESTUFT IST. FÜR WEITERE INFORMATIONEN
BESUCHEN SIE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

VORSICHT: Dieses Luftgewehr ist als Luftgewehr für Erwachsene eingestuft. Luftgewehre für Erwachsene sind von Leistungsanforderungen für Abzugsmechanismen, Sicherheitsmechanismen und Falltests bestrebt.

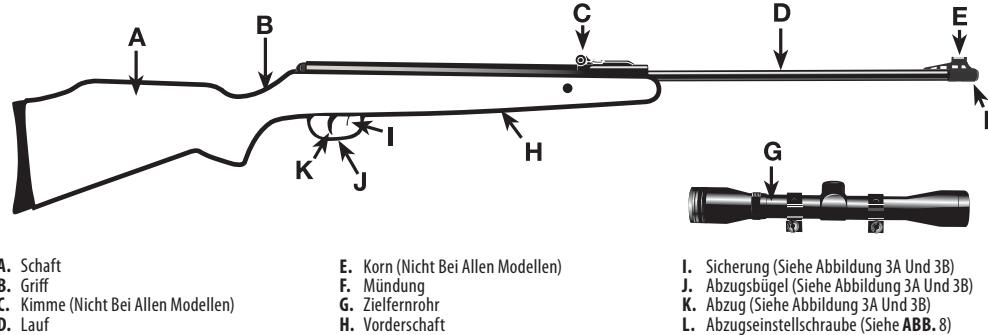
ANMERKUNG: Bei Knicklauf-Luftgewehren kann es bis zu 100 Schuss dauern, bis das Gewehr eingeschossen ist. In dieser Zeit kann die Genauigkeit inkonsistent sein, und Ihr Luftgewehr läuft wirken. Dies bessert sich, wenn das Luftgewehr eingeschossen ist.

1. WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Benutzen Sie das Luftgewehr immer so, als wäre es geladen und schussbereit.
- Behandeln Sie Luftgewehre IMMER mit der gleichen Vorsicht, mit der Sie eine Feuerwaffe behandeln würden.
- Bewahren Sie das Luftgewehr IMMER ungeladen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zielen Sie IMMER in eine UNGEFAHRLICHE RICHTUNG.
- Richten Sie die Mündung des Luftgewehrs immer in eine UNGEFAHRLICHE RICHTUNG.
- Halten Sie Ihren Finger IMMER vom Abzug fern und außerhalb des Abzugsbügels, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Stellen Sie das Luftgewehr IMMER auf „GESICHERT“, bis Sie bereit sind zu schießen.
- Überprüfen Sie IMMER, ob das Luftgewehr „GESICHERT“ und entladen ist, wenn Sie es vom Aufbewahrungsplatz entnehmen.
- Überprüfen Sie IMMER, ob das Luftgewehr „GESICHERT“ ist, wenn Sie es einer anderen Person übergeben oder es von einer anderen Person erhalten.
- Sie und andere sollten IMMER einen Augenschutz tragen, um Ihre Augen zu schützen.
- Tragen Sie IMMER eine Schießbrille über Ihrer Lese- oder Korrektionsbrille.
- Platzieren Sie einen Kugelfang IMMER an einer Stelle, die ungefährlich ist, sollte der Kugelfang verscheissen.
- Überprüfen Sie Ihren Kugelfang vor und nach der Verwendung auf Abnutzung. Jeder Kugelfang ist Verschleiß unterworfen und kann eventuell versagen. Tauschen Sie Ihren Kugelfang aus, wenn die Oberfläche abgenutzt oder beschädigt ist, oder wenn ein Querschläger auftritt.
- Verwenden Sie in Ihrem Luftgewehr IMMER nur Geschosse der korrekten Größe. Kontrollieren Sie die Markierungen auf Ihrem Luftgewehr, um die Geschosgröße zu überprüfen.
- Zielen Sie mit dem Luftgewehr NIEMALS auf etwas, auf das Sie nicht schießen möchten.
- Munition NIEMALS wiederverwenden.
- Schießen Sie NIEMALS auf harte Oberflächen oder auf Wasseroberflächen. Das Geschoss könnte abprallen und unbeabsichtigt jemanden oder etwas treffen, worauf Sie nicht gezielt haben.
- Versuchen Sie NIEMALS, Ihr Luftgewehr zu zerlegen oder zu modifizieren. Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle. Wenn Sie eine unautorisierte Service- oder Reparaturstelle in Anspruch nehmen oder die Funktion Ihres Luftgewehrs in irgendeiner Art modifizieren, kann dies gefährlich sein und macht Ihre Gewährleistung ungültig.

2. LERNEN SIE DIE TEILE IHRES LUFTGEWEHRS KENNEN

Die Namen der Teile Ihres neuen Luftgewehrs zu lernen hilft Ihnen dabei, Ihr Benutzerhandbuch zu verstehen.



3. QUETSCHSTELLEN ÜBERPRÜFEN (ABB. 2)



WARNUNG: HALTEN SIE IHRE FINGER STETS VOM SPANNHEBEL FERN (SIEHE ABB. 2). HALTEN SIE DEN LAUF FEST, WÄHREND SIE IHN SPANNEN UND SCHLIESSEN, DAMIT DIESER NICHT ZURÜCKSPRINGT UND MÖGLICHERWEISE SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHT.

4. DIE SICHERUNG BEDIENEN

A. Um das Luftgewehr auf „GESICHERT“ zu stellen:

VORSICHT: Eine Luftgewehrsicherung kann, wie alle mechanischen Geräte, versagen. Auch wenn die Sicherung auf „GESICHERT“ steht, sollten Sie weiterhin vorsichtig mit dem Luftgewehr umgehen.

- Die Sicherung befindet sich vor dem Abzug. **ANMERKUNG:** Die Kurvatur des Sicherungshebels kann sich je nach Modell unterscheiden (siehe Unterabschnitte 3A und 3B unten).
- Die Einstellung der Sicherung wird durch die Position des Sicherungshebels angezeigt. Abhängig von Ihrem Modell befinden sich die Buchstaben „F“ (FIRE, Schießen) und „S“ (SAFE, Gesichert) entweder auf der Unterseite des Abzugsbügels, oder auf der Seite des Abzugsbügels. Diese Buchstaben zeigen die Position der Sicherung an.
- 1. Ziehen Sie die Sicherung in Richtung des Abzugs. Die Sicherung ist aktiviert und das Luftgewehr ist „GESICHERT“, wenn sich der Sicherungshebel in der hinteren Position „S“ befindet (in der Nähe des Abzugs). (ABB. 3A).

B. Um das Luftgewehr auf „UNGESICHERT“ zu stellen

1. Drücken Sie die Sicherung nach vorne, vom Abzug weg. Das Luftgewehr ist „ENTSICHERT“ und bereit zu „SCHIESSEN“, wenn sich der Sicherungshebel in der vorderen Position „F“ befindet (vom Abzug weg). (ABB. 3B).

WARNUNG: LASSEN SIE DAS LUFTGEWEHR IN DER „GESICHERT“-POSITION, BIS SIE BEREIT SIND, ZU SCHIESSEN. DRÜCKEN SIE DANN DIE SICHERUNG IN DIE „UNGESICHERT“-POSITION.

5. SPANNEN UND LADEN

WARNUNG: WÄHREND DES SPANN- UND LADEVORGANGS:

- PLATZIEREN SIE NIEMALS IHRE HAND ODER EINEN FINGER ÜBER DEM MÜNDUNGSENDE.
- RICHTEN SIE DIE MÜNDUNG NIEMALS AUF SICH SELBST ODER AUF ANDERE PERSONEN.
- BERÜHREN SIE NICHT DEN ABZUG UND DRÜCKEN SIE DIE SICHERUNG NICHT IN DIE „UNGESICHERT“-POSITION.
- SPANNEN SIE IHR LUFTGEWEHR NICHT, BIS SIE BEREIT SIND, ES ZU LADEN UND ZU SCHIESSEN, DA IHR LUFTGEWEHR NUR DURCH SCHIESSEN ENTSPANNT WERDEN KANN.

VORSICHT:

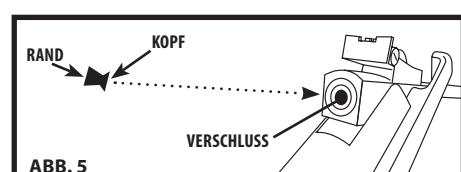
- Lassen Sie den Lauf niemals zurückrutschen, bevor der Verschluss gespannt ist.
- Betätigen Sie nicht den Abzug, bevor sich der Lauf nicht wieder in der Abschussposition befindet.
- Schießen Sie nicht mit Ihrem Luftgewehr, wenn sich kein Geschoss im Lager befindet (Trockenschuss).
- Trockenschüsse können Schäden an Ihrem Luftgewehr verursachen.

A. Spannen

1. Stellen Sie das Luftgewehr auf „GESICHERT“.
2. Setzen Sie sicher, dass das Luftgewehr ENTŁADEN ist und in eine UNGEFAHRLICHE RICHTUNG ZEIGT.
3. Halten Sie das Luftgewehr nah an Ihrem Körper, indem Sie den Schaft des Luftgewehrs auf Ihrem Oberschenkel platzierten.
4. Klopfen Sie mit Ihrer Handfläche fest auf das Mündungsende des Laufs.
5. Halten Sie das Mündungsende des Laufs fest, während das Luftgewehr auf Ihrem Oberschenkel ruht.
6. Ziehen Sie das Mündungsende des Laufs schnell und fest so weit wie möglich nach unten, um das Gewehr zu spannen (ABB. 4B).
7. Achten Sie darauf, Ihre Hand oder Ihre Finger nicht im Gelenkbereich des Luftgewehrs zu quetschen.

B. Laden

- VORSICHT:**
- Dieses Luftgewehr wurde so konzipiert, dass es am besten mit Geschossen der Marken Crosman® und Benjamin® funktioniert.
 - Die Verwendung anderer Munition kann zu einer Fehlfunktion des Gewehres und zu Schäden am Luftgewehr führen.
 - Munition NIEMALS wiederverwenden.
 - Lesen Sie dieses Handbuch in seiner Gesamtheit, einschließlich des Abschnitts über die Sicherung, bevor Sie mit Ihrem Luftgewehr schießen.



1. Wenn sich der Lauf nach dem Spannen in der offenen Position befindet, platzieren Sie ein Geschoss mit dem Kopfende nach vorne gerichtet in den Verschluss (ABB. 5). Stellen Sie sicher, dass der Rand des Geschosses auf gleicher Ebene mit der Verschlussoberfläche ist.
2. Bewegen Sie den Lauf zurück in seine ursprüngliche Position, indem Sie den Lauf nach oben drücken, bis er einrastet (ABB. 6).
3. Achten Sie darauf, dass der Lauf nach dem Laden/Spannen in der geschlossenen Position eingerastet ist.
4. Nachdem Sie diese Schritte befolgt haben und das gesamte Handbuch, auch den Abschnitt über Sicherheitsverfahren, gelesen haben, ist Ihr Luftgewehr geladen und schussbereit.

6. VISIERE UND ZIELFERNROHRE (NUR FÜR AUSGEWÄHLTE LUFTGEWEHREMODELLE)

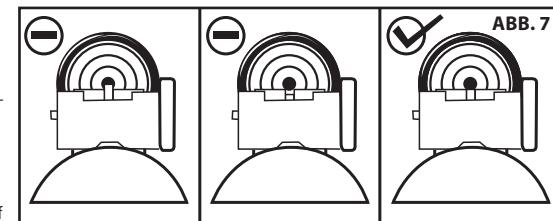
A. Offene Visiere (nur bei bestimmten Modellen verfügbar)

1. Ein Anheben wird mit Hilfe des Kimmen-Heberades (oder bei einigen Modellen mit Hilfe einer Schraube) an der Basis der Kimme eingestellt. Drehen Sie das Rad (oder die Schraube) gegen den Uhrzeigersinn, damit das Geschoss das Ziel höher trifft, und drehen Sie das Rad (oder die Schraube) im Uhrzeigersinn, damit das Geschoss das Ziel niedriger trifft.

B. Ein optisches Visier befestigen und einstellen

ANMERKUNG: Für Luftgewehrmodelle, die Visiere und/oder Zielfernrohre als Zubehör enthalten, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch, das mit Ihrer Zieleinrichtung geliefert wurde, für Details über das Befestigen und Einstellen Ihres spezifischen Visiers.

1. Bitte lesen Sie das Ihrer Zieleinrichtung beigelegende Benutzerhandbuch für Details über das Befestigen und Einstellen Ihrer spezifischen Zieleinrichtung.



7. GEFAHRENFREI ZIELEN UND SCHIESSEN

VORSICHT:

- VERGESSEN SIE NICHT, Ihre Ziele sorgfältig auszuwählen und sicherzustellen, dass der Bereich um das Ziel frei ist.
- BEDENKEN Sie, was Sie treffen werden, wenn Sie das Ziel verfehlten.
- 1. Bei Modellen mit offenen Visieren ist das Luftgewehr korrekt ausgerichtet, wenn sich das Korn in der Kerbe der Kimme befindet (ABB. 7).
- 2. Bei Modellen mit offenen Visieren sollte die Spitze des Korns mit der Oberseite der Einkerbung der Kimme gleichauf liegen. Es sollte so aussehen, als würde die Mitte des Ziels auf dem Korn aufliegen.
- 3. Wenn Sie bezüglich Ihres Ziels und Ihres Kugelfangs sicher sind, und wenn der Bereich um das Ziel frei ist, stellen Sie das Luftgewehr auf „ENTSICHERT“, und betätigen Sie den Abzug, um zu schießen.

8. EIN BLOCKIERTES GESCHOSS MANUELL ENTladen/ENTFERNEN

WARNUNG: WENN EIN GESCHOSS NACH BETÄTIGEN DES ABZUGS NICHT ABGEFEUERT WIRD, KANN ES MÖGLICHERWEISE BLOCKIERT SEIN. EIN NICHT ABGEFEUERTES PROJEKTIL IM LAUF KANN GEFAHRLICH SEIN. HALTEN SIE DAS LUFTGEWEHR IN EINE UNGEFAHRLICHE RICHTUNG.

VORSICHT:

- Laden Sie das Luftgewehr nicht nach, wenn ein Geschoss blockiert ist.
- Blicken Sie NIEMALS in das Mündungsende des Laufs, zur Überprüfung, ob eine Ladehemmung behoben ist.
- 1. Stellen Sie das Luftgewehr auf „ENTSICHERT“ und halten Sie es in eine ungefährliche Richtung gerichtet, bis Sie bereit sind zu schießen.
- 2. Schießen Sie mit dem Luftgewehr auf ein sicheres Ziel.
- 3. Wenn das Geschoss nicht abgefeuert wird, stellen Sie das Luftgewehr auf „GESICHERT“ und folgen Sie diese Schritte:
 - Richten Sie das Luftgewehr in eine UNGEFAHRLICHE RICHTUNG.
 - Halten Sie das Luftgewehr nah an Ihrem Körper, indem Sie den Schaft des Luftgewehrs auf Ihrem Oberschenkel platzierten.
 - Klopfen Sie mit Ihrer Handfläche fest auf das Mündungsende des Laufs, damit der Verschluss freigelegt wird, ohne das Luftgewehr vollständig zu spannen.
 - Blicken Sie in den Verschluss, um festzustellen, ob ein Geschoss blockiert ist.
 - Führen Sie das verjüngte Ende des Ladestocks (nicht enthalten) in den Lauf ein.
 - Überprüfen Sie VORSICHTIG und langsam mehr Druck aus, bis Sie das Geschoss aus der Mündung drücken.
 - Geschoss DIESCHES NICHT wiederverwenden.

ANMERKUNG:

- Schießen Sie nicht mit Ihrem Luftgewehr, wenn sich kein Geschoss im Lager befindet (Trockenschuss). Dies kann zu dauerhaften Schäden an Ihrem Luftgewehr führen.
- Wenn Sie die Blockierung Ihres Luftgewehrs mit dieser Methode zum Entfernen eines blockierten Geschosses nicht lösen können, ergreifen Sie keine weiteren Maßnahmen. Eine autorisierte Wartungsstelle löst die Blockierung Ihres Luftgewehrs (während des Gewährleistungszwecks) kostenfrei.

9. FORTGESCHRITTENE EINSTELLTECHNIKEN - ABZUGSVORRICHTUNG

Dieses Luftgewehr verfügt über einen zweistufigen Einstellabzug. Der Abzugspunkt und der Abzugsweg sind bereits werkseitig eingestellt. Der Abzug kann angepasst werden, allerdings empfiehlt Crossman, dass derartige Veränderungen der Werkseinstellungen nur von einer autorisierten Servicestelle nach dem Lesen aller Anleitungen vorgenommen wird, wenn Sie keine Erfahrung mit der Änderung solcher Einstellungen haben.

WARNUNG:

- DAS ANPASSEN DES ABZUGS KANN ZU EINER LEICHTEREN BETÄTIGUNG DES ABZUGS UND VERRINGERT ABZUGSGEWICHT FÜHREN, WODURCH DAS LUFTGEWEHR ANFÄLLIGER DAFÜR WERDEN KÖNNTE, EINEN SCHUSS ABZUGESEN, WENN ES FALLEN GELASSEN ODER GEŠCHÜTTET WIRD, ODER DIE FUNKTION DER SICHERUNG BEEINFLUSST WERDEN KÖNNTE.

ANMERKUNG:

- Diese Einstellfunktionen sind für fortgeschrittenen Schützen. Die meisten Schützen können die Werkseinstellungen verwenden und sollten keine Änderungen vornehmen müssen.
- Kleine Einstelländerungen führen zu deutlichen Veränderungen des Abzugsverhaltens.
- Änderungen sollten in kleinen Schritten durchgeführt werden.
- Einstellungen sollten in Schritten zu je ¼- oder 90°-Umwendungen durchgeführt werden.
- Feuern Sie Testschüsse mit dem Luftgewehr ab, bevor Sie weitere Einstellungen vornehmen.
- Notieren Sie die Einstellungen und bewahren Sie die Notiz auf, falls Sie Ihre Schritte rückverfolgen müssen.
- 1. Bevor Sie Einstellungen an der Schraube vornehmen, sollte Sie sich vergewissern, dass das Luftgewehr „GESICHERT“, in eine UNGEFAHRLICHE RICHTUNG gerichtet, entladen und nicht gespannt ist.</

Crosman Nitro Piston 2 og Nitro Piston Elite Universal brugermanual-Luftgevær med knækløb .177, .22 kaliber hagl BRUGERMANUAL

LÆS ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER I DENNE MANUAL FØR BRUG

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469 USA
1-800-7AIRGUN (724-7486)
www.crosman.com

Kontakt Crosman på 1-800-724-7486, 585-657-6161 eller crosman.com, hvis du har spørgsmål

HUSK: DETTE LUFTGEVÆR ER IKKE LEGETØJ. HÅNDTER ALTID LUFTGEVÆRET SOM OM DET ER LADT OG MED SAMME RESPECT SOM ET SKYDEVÅBN.

BBNPEA517

ADVARSEL: IKKE LEGETØJ. DETTE LUFTGEVÆR BØR KUN ANVENDES AF VOKSNE. MISBRUG ELLER SKØDESLOS BRUG KAN MEDFØRE ALVORLIG SKADE ELLER DØD. FARLIG INDENFOR 823 METER.

AFHÆNGIG AF MODELLEN AFFYRER DIT LUFTGEVÆR .177, .22 ELLER .25 KALIBER HAGL.
SE PÅ MARKERINGERNE PÅ DIT LUFTGEVÆR, HVILKEN KALIBER HAGL, DER ER DEN RIGTIGE TIL NETOP DIN MODEL.
DU, OG ANDRE SAMMEN MED DIG, BØR ALTID BÆRE SKYDEBRILLER FOR AT BESKYTTE ØJENENE.
KØBER OG BRUGER HAR PLIGT TIL AT OVERHOLDE ALLE LOVE VERDØRENDE BRUG OG EJERSKAB AF DETTE LUFTGEVÆR.

ADVARSEL: LAD VÆRE MED AT TRUE MED DETTE LUFTGEVÆR ELLER VISE DET FREM OFFENTLIGT – DET KAN FORVIRRE FOLK OG VÆRE EN KRIMINEL HANDLING POLITI OG ANDRE TROR MÅSKE, DET ER ET SKYDEVÅBN. DU MÅ IKKE ÆNDRE FARVER OG MARKERINGER FOR AT FÅ GEVÆRET TIL MERE AT LIGNE ET SKYDEVÅBN. DET ER FARLIG OG KAN VÆRE EN KRIMINEL HANDLING.

ADVARSEL: DETTE PRODUKT KAN UDSÆTTE DIG FOR ET ELLER FLERE KEMIKALIER, HERUNDER BLY, SOM JF. STATEN CALIFORNIAJEN KAN FORÅRSAGE KRÆFT OG FOSTERSKADER (ELLER ANDEN REPRODUKTIONSFORRINGELSE). SE FLERE OPLYSNINGER PÅ WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

FORSIGTIG: Dette luftgevær er klassificeret som et luftgevær til voksne. Luftgeværer til voksne er undtaget fra krav om aftrækker-, sikkerhedsmekanisme - g faldtests.

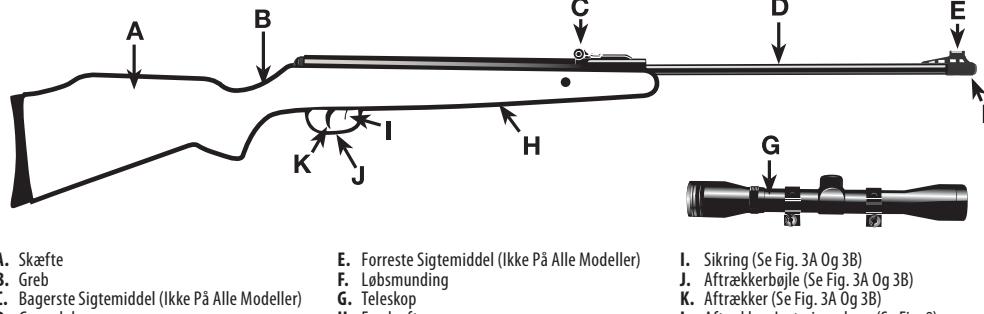
BEMÆRK: Der kan være en indkørselsperiode på op til 100 skud for luftgeværer med knækløb. I denne periode kan nojagtigheden være svigende, og dit luftgevær kan synes larmende. Dette bliver bedre, efterhånden som luftgeværet bruges.

1. VIGTIG SIKKERHEDSINFORMATION

- Håndter ALTID luftgeværet som om det er ladt og klar til at blive affyret.
- Håndter ALTID luftgeværet med samme respekt som et skydevåbn.
- Opbevar ALTID luftgeværet afsladt og uden for børns rækkevidde.
- Sigt ALTID i en SIKKER RETNING.
- Sørg for, at geværmundingen ALTID peger i en SIKKER RETNING.
- Hold ALTID fingeren væk fra aftrækkeren og aftrækkerboljen, indtil du er klar til at skyde.
- Lad ALTID luftgeværet være i sikret tilstand ("ON SAFE"), indtil du er klar til at skyde.
- Kontroller ALTID, om luftgeværet er "ON SAFE", når du giver det til eller modtager det fra en anden person.
- Sørg ALTID for, at du og andre bærer skydebriller for at beskytte øjnene.
- Brug ALTID skydebriller uden på almindelige briller.
- Placer ALTID en skydevold på et sted, som er sikert, hvis skydevolden svigter.
- Kontroller ALTID din skydevold for slitage før og efter brug. Alle skydevolde slides og svigter på et tidspunkt. Udskift din skydevold, hvis overfladen er slidt eller beskadiget, eller hvis haglene springer tilbage.
- Brug ALTID kun den rigtige størrelse hagl i dit luftgevær. Tjek markeringerne på luftpistol for at kontrollere haglstørrelsen.
- Peg ALDRIG luftgeværet mod personer eller andet, du ikke har til hensigt at skyde på.
- Genbrug ALDRIG ammunition.
- Skyd ALDRIG på hårde overflader eller vandoverflader. Haglet kan prælle af eller springe tilbage og ramme nogen eller noget, du ikke havde til hensigt at ramme.
- Forsøg ALDRIG at skille dit luftgevær ad eller på den. Brug et autoriseret serviceværksted. Brug af et uautoriseret serviceværksted eller –center eller forsøg på at ændre luftgeværets funktion på nogen som helst måde kan være farligt, og din garanti vil bortfalde.

2. LÆR DIT NYE LUFTGEVÆRS BESTANDDELE AT KENDE

Det vil gøre det lettere for dig at forstå din brugermanual, hvis du læser bestanddelenes navne.



3. VURDERING AF KLEMPUNKTER (FIG. 2)



ADVARSEL: HOLD ALTID FINGRENE FRI AF SPÆNDEREARMEN (SE FIG. 2). TAG FAT I GEVÆRLØBET, MENS DU SPÆNDER DET OG LÅS DET FOR AT FORHINDRE, AT DET SPRINGER TILBAGE OG EVT. FORÅRSAGER ALVORLIG SKADE

4. BETJENING AF SIKRINGEN

A. At sætte luftgeværet "ON SAFE":

FORSIGTIG: Som alt mekanisk udtryk kan et luftgeværs sikring svigte. Selv når sikringen er i positionen "ON SAFE", bør du fortsætte med at håndtere luftgeværet på en sikker måde.

- Sikringsarmen sidder foran aftrækkeren. BEMÆRK: Sikringsarmens krumning kan variere afhængig af modellen (se underafsnit 3A og 3B nedenfor).
- Sikringsens tilstand kan ses af sikringens position. Afhængig af modellen kan man se bogstaverne "F" (FIRE = SKYD) og "S" (SAFE = SIKRING) i bunden eller på siden af aftrækkerboljen. Disse bogstaver angiver sikringens position.

- Træk sikringen hen mod aftrækkeren. Sikringen er slæst til og luftgeværet er "ON SAFE", når sikringsarmen er i bagerste position "S" (tæt på aftrækkeren). (Fig. 3A).

B. At sætte luftgeværet "OFF SAFE"

- Skub sikringen frem væk fra aftrækkeren. Luftgeværet er "OFF SAFE" og klar til at blive affyret ("FIRE"), når sikringsarmen er i forreste position "F", (væk fra aftrækkeren). (Fig. 3B).

ADVARSEL: LAD LUFTGEVÆRET VÆRE I "ON SAFE"-POSITION, INDTIL DU ER HELT KLAR TIL AT SKYDE. SKUB DEREFTER SIKRINGEN TIL "OFF SAFE"-POSITIONEN.

5. SPÆNDING OG LADNING

ADVARSEL: UNDER SPÆNDE- OG LADE- PROCESSEN:

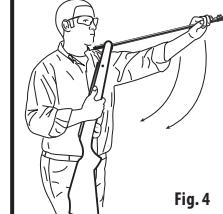
- LÆG ALDRIG DIN HÅND ELLER DINE FINGRE OVER LØBSMUNDINGEN
- PEG ALDRIG MUNDNINGEN IMOD DIG SELV ELLER NOGEN ANDEN PERSON.
- RØR IKKE VED AFTRÆKKEREN ELLER SKUB SIKRINGEN TIL "OFF SAFE"-POSITIONEN.
- SPÆND IKKE DIT LUFTGEVÆR, FØR DU ER KLAR TIL AT LADE OG SKYDE, DA DEN ENESTE MÅDE AT AFSPÆNDE GEVÆRET PÅ ER VED AT AFFYRE DET.

FORSIGTIG:

- Lad aldrig løbet springe tilbage, før handlingen er aktiveret.
- Tryk ikke på aftrækkeren, før løbet er tilbage i skydepositionen.
- Affyrr ikke dit luftgevær uden hagl i kammeret (tørfyring).
- Tørfyring kan forårsage skader på dit luftgevær.

A. Spænding

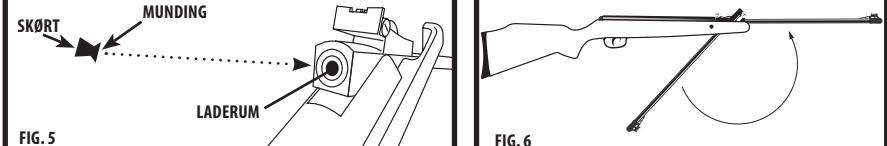
- Sæt luftgeværet på "ON SAFE".
- Sørg for, at luftgeværet er AFLADT og PEGER i en SIKKER RETNING.
- Hold luftgeværet tæt ind til den krop ved at placere luftgeværets skæfte på det øverste af dit lår.
- Tryk hårdt på løbsmunden med din håndflade.
- Tag fat i løbsmunden med luftgeværet hvilende på det øverste af dit lår.
- Træk hurtigt og fast løbsmunden så langt ned som det kan komme for at aktivere handlingen (Fig. 4B).
- Pas på at få hånden eller fingrene i klemme i geværets hængselsområde.



B. Ladning

FORSIGTIG: Dette luftgevær er designet således, at det fungerer bedst med Crosman®- og Benjamin®-hagl.

- Anvendelse af anden ammunition kan medføre funktionsfejl og forårsage skader på luftgeværet.
- Genbrug ALDRIG ammunition.
- Læs hele manuelen, også afsnittet om sikkerhed, før du affyrer dit luftgevær.



- Med løbet i åben position og spændt placeres et hagl med næsen fremad i bundstykket (Fig. 5). Sørg for, at hagskørtet flygter med forsiden af bundstykket.
- Flyt løbet tilbage til dets oprindelige position ved at skubbe det op, indtil det låser (Fig. 6).
- Sørg for, at løbet er låst i lukket position efter ladning/spænding.
- Efter at du har fulgt disse trin og læst hele manuelen, også afsnittet om sikkerhedsprocedurer, er dit luftgevær nu ladt og klar til at blive affyret.

6. SIGTER OG KIKKERTSIGTER (KUN TIL UDVALgte MODELLER)

A. Åbne sigter (kun på udvalgte modeller)

- Højdeindstillingen justeres ved hjælp af drejeskiven til højdejustering af bagerste sigtemiddel (en skrue på nogle modeller), som er placeret på bagerste sigtemiddels fod. Drej skiven (eller skruen) mod uret for at få haglet til at ramme højre oppe på målet og drej skiven (eller skruen) med uret for at få haglet til at ramme lavere på målet.
- Afdrift indstilles ved at dreje afdriftskiven (eller -skruen), som sidder på højre side af sigtemidlet. Drej skiven (eller skruen) mod uret for at få haglet til at ramme til venstre på målet og drej skiven (eller skruen) med uret for at få haglet til at ramme til højre på målet.

B. Montering af og sigtnings i et optisk sigtemiddel

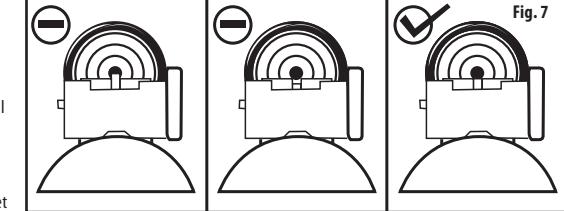
BEMÆRK: For detaljer vedr. montering af og sigtnings i optiske sigtemiddler til geværmønstre, som inkluderer sigter og/eller kikkertsigter som tilbehør, henviser vi til den brugermanual, som følger med dit specifikke optiske sigtemiddel.

- For detaljer vedr. montering af og sigtnings i dit specifikke optiske sigtemiddel henviser vi til den brugermanual, som følger med dit optiske sigtemiddel.

7. SIGT OG SKYD SIKKERT

FORSIGTIG:

- Lad udvalge dine mål omhyggeligt og sørge for, at området omkring målet er tomt.
- TANK over, hvad du rammer, når du skyder forbi!
- 1. På modeller med åbne sigtemiddler sitter luftgeværet korrekt, når det forreste sigteblad ses lige i midten af hakket i det bagerste sigtemiddel (Fig. 7).
- 2. På modeller med åbne sigtemiddler skal toppen af forreste sigteblad være i niveau med toppen af hakket i bagerste sigtemiddel. Bull's-eye skal se ud til at hvile på toppen af forreste sigteblad.
- 3. Når du er sikker på dit mål og din skydevold, og området omkring målet er tomt, sætter du geværet "OFF SAFE" og trykker på aftrækken.



8. MANUEL FJERNELSE AF FASTSIDDENDE HAGL

ADVARSEL: HVIS ET HAGL IKKE AFFYRES, EFTER DU HAR TRYKKET PÅ AFTRÆKKEREN, KAN DET SIDDE FAST. ET UAFFYRET PROJEKTIL I LØBET KAN VÆRE FARLIG. SØRG FOR, AT LUFTGEVÆRET PEGER I EN SIKKER RETNING.

FORSIGTIG:

- Lad ikke luftgeværet igen, hvis et hagl sidder fast.
- Kig aldrig ned i geværløbet for at se, om en blokering er væk.
- 1. Sæt geværet på "OFF SAFE" og sørge for, at peger i en sikker retning, indtil du er klar til at skyde.
- 2. Affyrr luftgeværet med et sikert mål.
- 3. Hvis haglet stadig ikke affyres, skal du sætte geværet på "ON SAFE" og følg disse instruktioner:
 - a. Peg geværet i en SIKKER RETNING.
 - b. Hold luftgeværet tæt ind til den krop ved at placere luftgeværets skæfte på det øverste af dit lår.
 - c. Tryk hårdt på løbsmunden med din håndflade for at eksponere bundstykket uden at spænde.
 - d. Kig ned gennem bundstykket for at få bækreftet, at et hagl sidder fast.
 - e. Den spids enden af en senipsende (medfølger ikke) ned i løbet.
 - f. Påfør FORSIGTIGT og langsomt et stærke tryk, indtil du skubber haglet ud af løbsmunden.
 - g. Brug IKKE dette hagl igen.

BEMÆRK:

- Affyrr IKKE dit luftgevær uden et hagl i kammeret (tørfyring). Dette kan forårsage permanent skade på geværet.
- Hvis du ikke er i stand til at få et fastsiddende hagl ud af dit gevær ved at følge denne procedure, skal du ikke foretage dig yderligere. Et autoriseret serviceværksted vil fjerne fastsiddende hagl fra geværet (uden omkostninger i garantiperioden).

9. ADVANCEREDETUNING-TEKNIKKER - AFTRÆKKERMECHANISME

Dette luftgevær er udstyr med en aftrækker, der er justerbar til i tri. Aftrækspunktet og aftrækkerens vandring er fabriksindstillet. Aftrækkeranordningen kan justeres, men mindre du har erfaring med at foretage sådanne justeringer, anbefaler Crosman, at alle justeringer af fabriksindstillingerne kun foretages af et autoriseret serviceværksted efter læsning af alle instruktioner.

ADVARSEL: JUSTERING AF AFTRÆKKERANORDNINGEN KAN MEDFØRE, AT AFTRÆKKEREN LETTERE AKTIVERES OG AT SLAGHAMMERENS INDGREP FORRINGES, HVILKET KAN FÅ GEVÆRET TIL AT GÅ AF, HVIS DET TABES ELLER RYSTES, ELLER PÅVIRKE SIKRINGENS FUNKTION.

NOTE:

- Disse justeringsmuligheder er kun for erfarene skytter. De fleste skytter kan anvende fabriksindstillingerne og har ikke brug for at foretage yderligere justeringer.
- Små justeringer har en mærkbart effekt på aftrækkerens funktion.
- Ændringer bør foretages i trin på hver ¼- eller 90°-omdrejninger.
- Test luftgeværet ved at affyre det, før du foretager yderligere justeringer.
- Skriv ned og gem de justeringer, du foretager, hvis du skulle få brug for at gentage dem.
 1. For skruen justeres skal du sørge for, at luftgeværet er "ON SAFE", peger i en SIKKER RETNING, er afsladt og ikke spændt.
 2. Du har adgang til justeringsskruen bag på aftrækkeren gennem huller i aftrækkerboljen (se Fig. 8) BEMÆRK: Størrelsen og placeringen af hullet i aftrækkerboljen kan variere afhængigt af modellen.
 3. For at mindske fæs to- længden roteres justeringsskruen med uret.
 4. For at øge fæs to- længden roteres justeringsskruen mod uret.

10. VEDLIGEHOLDELSE

A. Almindelig vedligeholdelse

ADVARSEL:

- FORSIG IKKE AT SKILLE DIN LUFTPISTOL AD.
- UNDLAD AT FORETAGE ÆNDRINGER PÅ DIN LUFTPISTOLEN. FORSIG PÅ AT ÆNDRE LUFTPISTOLEN PÅ EN MÅDE, DER IKKE ER I OVERENSSTEMMELSE MED DENNE MANUAL, KAN GØRE LUFTPISTOLEN FARLIG AT ANVENDER OG FORÅRSAGE ALVORLIG SKADE ELLER DØDSFALD, OG GARANTEN VIL BORTFALDE.
- BRUG KUN CROSMAN SILICONE CHAMBER OIL, OG BRUG IKKE FOR MEGET. DETTE KAN MEDFØRE SKADER PÅ LUFTGEVÆRET OG SKADE SKYTTERNOM OG OMKRINGSTÅENDE.

- 1. Spænd alle skæfteskruer med jævne mellemrum.
- 2. Kontroller og spænd kikkertsigterholderne med jævne mellemrum.
- 3. Kontroller dit luftgevær med jævne mellemrum. Hvis noget virker forandret som fx kortere eller svagere aftræk, kan det betyde slidte eller beskadigede dele. Ring til kundeservice for at få hjælp, for du bruger luftgeværet igen.
- 4.

Nitro Piston 2 e Nitro Piston Elite di Crosman

Manuale di istruzioni universale-Fucile ad aria compressa con canna basculante

Pallottole calibro .177, .22

MANUALE DI ISTRUZIONI

PRIMA DELL'USO LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE DI QUESTO MANUALE

Crosman Corporation
7629 Routes 5 e 20
Bloomfield, NY 14469
Stati Uniti d'America
1-800-7AIRGUN (724-7486)
www.crosman.com

In caso di domande, contattare Crosman al numero 1-800-724-7486, 585-657-6161 o sul sito web crosman.com.

RICORDA: QUESTO FUCILE AD ARIA COMPRESSA NON È UN GIOCATTOLLO. MANEGGIARE SEMPRE IL FUCILE AD ARIA COMPRESSA COME SE FOSSE CARICO E CON LA STESSA ATTENZIONE CHE SI HA PER LE ARMI DA FUOCO.

AVVERTENZA: NON È UN GIOCATTOLLO. SI CONSIGLIA L'UTILIZZO DI QUESTO FUCILE AD ARIA COMPRESSA SOLO DA PARTE DI ADULTI. USO IMPROPRI O USO DISATTENTO POSSONO PROVOCARE LESIONI GRAVI O MORTE. PERICOLOSA FINO A 900 YARDE (823 METRI).

A SECONDA DEL MODELLO, QUESTO FUCILE AD ARIA COMPRESSA SPARA PALLOTTOLE CALIBRO .177, .22 O .25

VEDERE IL CONTRASSEGNO SUL FUCILE AD ARIA COMPRESSA PER INDIVIDUARE IL CALIBRO CORRETTO DELLA PALLOTTOLE DI QUESTO PARTICOLARE MODELLO DI FUCILE AD ARIA COMPRESSA.

L'UTILIZZATORE, E LE PERSONE CON LUI, DEVONO SEMPRE INDOSSARE OCCHIALI DA TIRO PER PROTEGGERE GLI OCCHI.

ACQUIRENTI E UTILIZZATORE HANNO IL DOVERE DI RISPETTARE TUTTE LE LEGGI RELATIVE ALL'UTILIZZO E ALLA PROPRIETÀ DI QUESTO FUCILE AD ARIA COMPRESSA.

AVVERTENZA: NON IMPUGNARE NÉ MOSTRARE QUESTO FUCILE AD ARIA COMPRESSA IN PUBBLICO; POTREBBE DISORIENTARE LE PERSONE E RAPPRESENTARE UN CRIMINE. POLIZIA E ALTRI POTREBBERO PENSARE CHE SI TRATTÀ DI UN'ARMA DA FUOCO. NON MODIFICARE COLORE E CONTRASSEGNI AL FINE DI RENDERLO PIÙ SIMILE A UN'ARMA DA FUOCO. CIÒ È PERICOLOSO E POTREBBE RAPPRESENTARE UN CRIMINE.

AVVERTENZA: QUESTO PRODOTTO PUÒ ESPORRE CHI LO UTILIZZA AD AGENTI CHIMICI, TRA CUI IL PIOMBO, NOTO NELLO STATO DELLA CALIFORNIA PERCHÉ PROVOCA DANNI ALLA NASCITA O ALTRI PROBLEMI ALL'APPARATO RIPRODUTTIVO. PER MAGGIORI INFORMAZIONI ANDARE AL SITO WEB WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

ATTENZIONE: Questo fucile ad aria compressa è stato classificato come fucile ad aria compressa per adulti. I fucili ad aria per adulti sono esenti da requisiti di prestazioni per meccanismo di innesco, meccanismo di sicurezza e test di caduta.

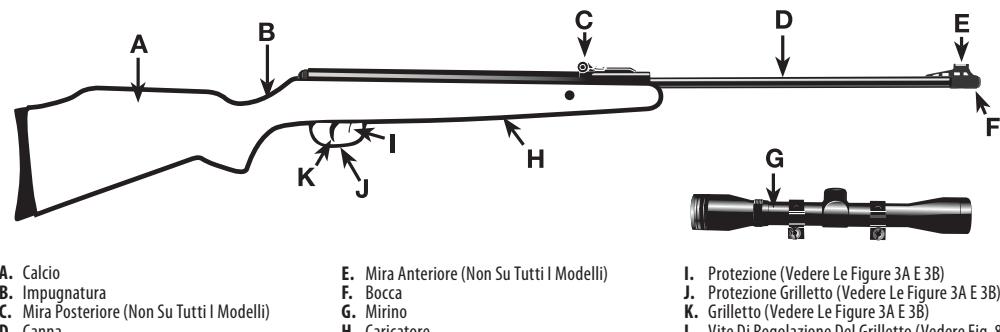
NOTA: Per i fucili ad aria compressa con canna basculante si potrebbe avere un periodo di rodaggio fino a 100 colpi. Durante questo periodo l'accuratezza potrebbe non essere costante e il fucile ad aria compressa potrebbe sembrare rumoroso. Ciò migliora man mano che l'arma viene utilizzata.

1. INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Maneggiare SEMPRE il fucile ad aria compressa come se fosse carico e pronto a sparare.
- Maneggiare SEMPRE il fucile ad aria compressa con lo stesso rispetto che si avrebbe per un'arma da fuoco.
- Conservare SEMPRE il fucile ad aria compressa scarico e lontano dai bambini.
- Puntare SEMPRE in una DIREZIONE SICURA.
- Tenere SEMPRE la bocca del fucile ad aria compressa puntata in una DIREZIONE SICURA.
- Tenere SEMPRE il dito staccato dal grilletto e dalla protezione del grilletto finché non si è pronti a sparare.
- Tenere SEMPRE il fucile ad aria compressa con "PROTEZIONE ON" finché non si è pronti a sparare.
- Controllare SEMPRE per vedere se il fucile ad aria compressa è in "PROTEZIONE ON" e scaricarlo quando lo si prende dal deposito.
- Controllare SEMPRE per vedere se il fucile ad aria è in "PROTEZIONE ON" quando lo si passa a, o lo si riceve da, un'altra persona.
- Indossare SEMPRE, e fare indosso agli altri, occhiali da tiro per proteggere gli occhi.
- Indossare SEMPRE gli occhiali da tiro sopra gli occhiali da lettura o da vista.
- Mettere SEMPRE una protezione da sparatoria in una posizione che sia sicura nel caso in cui la protezione non funzionasse.
- Ispezionare SEMPRE la protezione per eventuale usura prima e dopo ciascun utilizzo. Tutte le protezioni sono soggette a usura e alla fine non funzionano. Sostituire la protezione se la superficie è usurata o danneggiata o in caso di rimbalzo.
- Utilizzare SEMPRE pallottole del calibro giusto nel fucile ad aria compressa. Ispezionare i contrassegni sul fucile ad aria compressa per verificare il calibro delle pallottole.
- Non puntare MAI il fucile ad aria compressa verso persone o verso qualsiasi cosa non si intenda colpire.
- Non riutilizzare MAI le munizioni.
- Non sparare MAI contro superfici dure o sulla superficie dell'acqua. Le munizioni potrebbero rimbalzare o rimpallare e colpire qualcuno o qualcosa che non si intende colpire.
- Non cercare MAI di smontare il fucile ad aria compressa o intervenire su di esso. Rivolgersi sempre a un centro di assistenza autorizzato. Rivolgersi a un centro per assistenza o riparazioni non autorizzato o modificare in qualsiasi modo il funzionamento del fucile ad aria compressa, potrebbe non essere sicuro e priva la garanzia di validità.

2. IMPARARE I NOMI DELLE PARTI DEL FUCILE AD ARIA COMPRESSA

Imparare i nomi delle parti del fucile ad aria compressa aiuta a comprendere il manuale di istruzioni.



3. ANALISI DEI PUNTI AD ALTO RISCHIO (FIG. 2)



AVVERTENZA: TENERE SEMPRE LE DITA LONTANE DALLA LEVA UTILIZZATA PER ARMARE IL FUCILE (VEDERE FIG. 2). AFFERRARE LA CANNA QUANDO SI ARMA IL FUCILE E CHIUDERLA PER EVITARE CHE TORNI INDIETRO PROVOCANDO POSSIBILI LESIONI GRAVI.

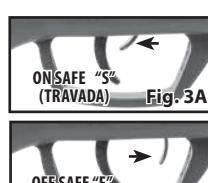
4. FUNZIONAMENTO DELLA PROTEZIONE

A. Per attivare la "PROTEZIONE ON" del fucile ad aria compressa:

ATTENZIONE: Come tutti i dispositivi meccanici, la protezione del fucile ad aria compressa potrebbe non funzionare. Anche se la protezione è in "PROTEZIONE ON", bisogna continuare a maneggiare il fucile ad aria compressa in modo sicuro.

- Posizionare la leva della protezione davanti al grilletto. NOTA: La curvatura della leva della protezione potrebbe variare tra i modelli (vedere le sottosezioni 3A e 3B che seguono).
- La condizione della protezione è indicata dalla posizione della protezione. A seconda del modello, le lettere "F" (fuoco) e "S" (protezione) si trovano sul fondo della protezione del grilletto oppure sul lato della stessa. Queste lettere indicano la posizione della protezione.

1. Tirare la protezione verso il grilletto. La protezione è attiva e il fucile ad aria compressa è in "PROTEZIONE ON" quando la leva della protezione è nella posizione posteriore "S" (vicino al grilletto). (Fig. 3A).



B. Per inserire la "PROTEZIONE OFF" del fucile ad aria compressa

- 1. Spingere la protezione in posizione avanzata lontano dal grilletto. Il fucile ad aria compressa è in "PROTEZIONE OFF" e pronto al "FUOCO" quando la leva della protezione è sulla posizione anteriore "F", (lontano dal grilletto). (Fig. 3B).

AVVERTENZA: TENERE IL FUCILE AD ARIA COMPRESSA IN "PROTEZIONE ON" FINCHÉ NON SI È DAVVERO PRONTI A SPARARE. POI PORTARE L'ARMA IN POSIZIONE "PROTEZIONE OFF".

5. ARMARE E CARICARE

AVVERTENZA: DURANTE LA PROCEDURA PER ARMARE E CARICARE :

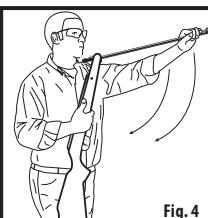
- NON METTERE MAI LA MANO O LE DITA SULL'ESTREMITÀ DELLA BOCCA.
- NON PUNTARE MAI LA BOCCA VERSO DI SÉ O ALTRE PERSONE.
- NON TOCCARE IL GRILLETTO NÉ SPINGERE LA PROTEZIONE SULLA POSIZIONE "PROTEZIONE OFF".
- NON ARMARE IL FUCILE AD ARIA COMPRESSA FINCHÉ NON SI È PRONTI A CARICARE E SPARARE, POICHÉ L'UNICO MODO PER DISARMARE IL FUCILE AD ARIA COMPRESSA È SPARARE

ATTENZIONE:

- Non lasciare mai che la canna scatti indietro prima che l'azione sia innescata.
- Non premere il grilletto finché la canna non torna in posizione da sparo.
- Non sparare con il fucile ad aria compressa senza la pallottola nella camera (sparo a vuoto).
- Gli spari a vuoto possono provocare danni al fucile ad aria compressa.

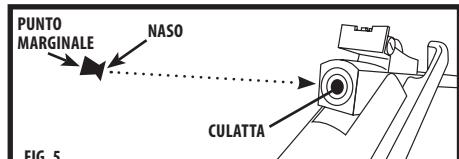
A. Armare

1. Attivare la "PROTEZIONE ON" del fucile ad aria compressa.
2. Assicurarsi che il fucile ad aria compressa sia SCARICO e PUNTATO in DIREZIONE SICURA.
3. Tenere l'arma vicino al corpo mettendo il calcio della stessa sulla parte superiore della coscia.
4. Con il palmo della mano, chiudere bene l'estremità della bocca della canna.
5. Con il fucile fermo sulla parte alta della coscia, afferrare l'estremità della bocca della canna.
6. In modo veloce e fermo, tirare giù l'estremità della bocca della canna finché possibile per innescare l'azione (Fig. 4B).
7. Prestare attenzione a non chiudere mano o dita nella zona cerniera del fucile ad aria compressa.



B. Caricare

- Questo fucile ad aria compressa è stato concepito per funzionare al meglio con pallottole di marchio Crosman® e Benjamin®.
- L'utilizzo di altre munizioni potrebbe provocare malfunzionamento dell'arma e danneggiare il fucile ad aria compressa.
- Non riutilizzare MAI le munizioni.
- Rivedere questo manuale per intero, compresa la sezione sulla sicurezza, prima di sparare con il fucile ad aria compressa.



1. Con la canna in posizione aperta, dopo averla armata, mettere una pallottola, con il naso in avanti, nella culatta (Fig. 5). Assicurarsi che il punto marginale della pallottola sia a livello con la parte anteriore della culatta.
2. Riportare la canna nella sua posizione originale spingendola su finché non si blocca (Fig. 6).
3. Assicurarsi che la canna sia bloccata in posizione chiusa dopo aver caricato/armato.
4. Dopo aver seguito questi punti e aver letto l'intero manuale, compresa la sezione sull'analisi della sicurezza, il fucile ad aria compressa è ora caricato e pronto a sparare.

6. MIRE E MIRINI (SOLO PER MODELLI DI FUCILI AD ARIA COMPRESSA SELEZIONATI)

A. Mire aperte (disponibili solo su determinati modelli)

1. L'elevazione è impostata mediante la manopola (o per alcuni modelli una vite) di elevazione della mira posteriore che si trova sulla base della stessa. Ruotare la manopola (o vite) in senso antiorario perché la pallottola colpisca più in alto sul bersaglio e ruotare la manopola (o vite) in senso orario perché la pallottola colpisca più in basso sul bersaglio.
2. Il vento è impostato ruotando la manopola (o vite) apposta che si trova sul lato destro della mira. Ruotare la manopola (o vite) in senso antiorario perché la pallottola colpisca a destra bersaglio.

B. Montaggio e regolazione della mira in un'ottica

NOTA: Per i modelli di fucili ad aria compressa che includono mire e/o mirini accessori, vedere il manuale utente in dotazione con l'ottica per i dettagli sul montaggio e la regolazione della mira di una specifica ottica.

1. Vedere il manuale utente in dotazione con l'ottica per i dettagli sul montaggio e la regolazione della mira della specifica ottica.

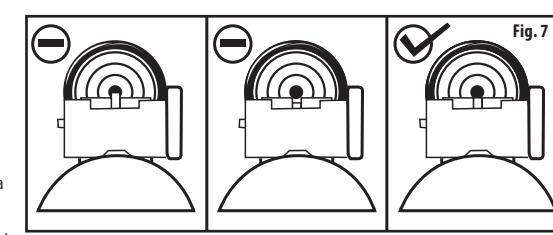


Fig. 7

7. PUNTARE E SPARARE IN MODO SICURO

ATTENZIONE:

- RICORDARE, scegliere con attenzione i bersagli e assicurarsi che l'area intorno al bersaglio sia libera.
- PENSARE a ciò che si colpirà se si manca il bersaglio!

1. Per i modelli con mire aperte, il fucile ad aria compressa mira in modo corretto quando la lama della mira anteriore è posizionata nella tacco della mira posteriore (Fig. 7).

2. Per i modelli con mire aperte, la parte superiore della lama della mira anteriore deve essere uguale rispetto alla parte superiore della tacco della mira posteriore. Il centro del bersaglio deve essere posizionato sulla parte superiore della mira anteriore.

3. Quando si è sicuri di bersaglio e protezione e l'area intorno al bersaglio è libera, portare il fucile ad aria compressa in "PROTEZIONE OFF" e premere il grilletto per sparare.

8. SCARICARE/LIBERARE A MANO EVENTUALI PALLOTTOLE BLOCcate

AVVERTENZA: SE UNA PALLOTTOLA NON ESplode DOPO AVER TIRATO IL GRILLETTO E SPARATO, POTREBBE ESSERE BLOCCATA. UN PROGETTILE NON ESPLOSO NELLA CANNA POTREBBE ESSERE PERICOLOSO. TENERE IL FUCILE AD ARIA COMPRESSA PUNTATO IN DIREZIONE SICURA.

ATTENZIONE:

- Non ricaricare il fucile ad aria compressa se vi è una pallottola bloccata.
- Non guardare mai nella estremità della bocca della canna per vedere se un eventuale blocco è stato eliminato.

1. Tenere il fucile ad aria compressa in "PROTEZIONE OFF" e puntato verso una direzione sicura finché non si è pronti a sparare.

2. Sparare verso un bersaglio sicuro.

3. Se la pallottola ancora non esplode, mettere il fucile ad aria compressa in "PROTEZIONE ON" e seguire questi punti:
 - a. Puntare il fucile ad aria compressa verso una DIREZIONE SICURA.
 - b. Tenere l'arma vicino al corpo mettendo il calcio della stessa sulla parte superiore della coscia.
 - c. Con il palmo della mano, chiudere bene l'estremità della bocca della canna per espellere la culatta senza armare completamente.
 - d. Guardare giù attraverso la culatta per confermare la presenza di una pallottola bloccata.
 - e. Inserire l'estremità rastremata dell'asta per la pulizia (non in dotazione) nella canna.
 - f. CON ATTENZIONE e lentamente, applicare maggiore pressione fino a far uscire la pallottola dalla bocca.
 - g. NON riutilizzare quella pallottola.

NOTA:

- Non ricaricare il fucile ad aria compressa se vi è una pallottola bloccata.
- Se non si riesce a sbloccare il fucile ad aria compressa seguendo la procedura di "eliminazione di una pallottola bloccata", non fare altro. Un centro di assistenza autorizzato sblocca il fucile ad aria compressa (gratuitamente durante il periodo di garanzia).

9. TECNICHE AVANZATE DI MESSA A PUNTO - GRILLETTO

Questo fucile ad aria compressa è dotato di un grilletto regolabile a due stadi. Il punto di uscita e lo spostamento del grilletto sono già regolati in fabbrica. Il gruppo del grilletto può essere regolato, ma a meno che non si abbia esperienza nel fare tali regolazioni, Crosman consiglia che eventuali regolazioni rispetto alle impostazioni di fabbrica siano effettuate solo da un centro di assistenza autorizzato dopo aver letto tutte le istruzioni.

AVVERTENZA: REGOLARE IL GRUPPO GRILLETTO PUÒ PROVOCARE UNA TIRATA DEL GRILLETTO LEGGERA E UN MINORE IMPEGNO DELL'SCATTO IL CHE POTREBBE RENDERE L'ARMA PIÙ PRONTA A SCARICARSI SE CADE O VIENE SCOSA O POTREBBE RENDERE LA PROTEZIONE NON FUNZIONANTE.

NOTA:

- Queste funzionalità di regolazione valgono solo per tiratori di livello avanzato. La maggior parte degli utilizzatori può utilizzare le impostazioni di fabbrica e non deve apportare alcuna modifica aggiuntiva.

- Piccole regolazioni portano un cambiamento importante al funzionamento del grilletto.